

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 50 · 13. Dezember 2019  
Ausgabe Berg



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE



**FEILER**

Dachdeckerei  
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8  
95180 Berg  
Telefon 09293 933 906 0  
Telefax 09293 933 906 1  
info@dachdecker-feiler.de

ALLES RUND UMS DACH

Titelfoto: Der Gewerbeverein Berg  
lädt am dritten Adventssonntag zur  
Berger Winkel Weihnacht ein

Kleine Kerle mit festem Biss:  
Das Museum Naila zeigt 220 Nussknacker  
der Sammlerin Anneliese Hütter



AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus  
14 - 19



Bürgerstiftung Naila spendet für die Skater-Plaza

Seite 5



Ausstellung „Kleine Kerle mit festem Biss im Museum Naila

Seite 21



Mit dem Hochfranken-Express am 4. April nach Berlin

Seite 23



Malermeister Wich und seine Mitarbeiter aus drei Generationen

Seite 29



Stärker als die Angst - Konzert des evangelischen Freundeskreis Hof

Seite 31

# Leserfotos der Woche



## Ariella und Lara

Tiere sind die besten Freunde des Menschen - und oft bringen sie uns zum Lachen. So ein tierischer Gefährte ist Ariella, die Hündin von Cornelia Strohmeier aus Berg (Foto links). Ein Bild ihrer Enkelin Lara im Leipziger Zoo hat Gerlinde Spindler aus Naila geschickt. „Zwei, die sich gut verstehen“, nennt sie ihre Momentaufnahme.

Haben Sie ein Foto im Querformat, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an redfrankenwald@kurier.de genügt und Ihr Bild wird im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.

**SALZGROTTE BAD STEBEN**  
Sudetenstr. 11 - 95138 Bad Steben - www.salzgrotte-badsteben.de  
**Wellness & Kur-Weihnachts-Angebot:**  
**Aktion: 5 Karten nur 40,- €** (Einzelkarte 11,- €)  
auch als Gutschein erhältlich!! - gültig bis 24.12.2019  
Öffnungszeiten: „Jederzeit“ - nach tel. Vereinbarung  
**Telefon: 0 92 88 - 9 57 91 65**  
Ich freue mich auf Sie: Apiriya Nantakool

**das KAMINHAUS**  
Bramburger GmbH & Co. KG **größte Ausstellung der Region**  
**Wir beraten Sie gerne!**  
\* Finnische Specksteinöfen  
\* Kaminöfen  
\* Kamine  
\* Kachelöfen  
\* Pelletöfen  
**Ofen- und Kaminbau alles aus einer Hand**  
Zum Tännig 4 (Gewerbegebiet Goldbach)  
07356 Bad Lobenstein • Tel.: 036651 33148

**HOFLADEN FAM. TUTSCH**  
Schloßberg 9 • Selbitz-Rothenbürg • Tel. 09280 1323  
Öffnungszeiten: Fr. 9.00 - 18.00, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung  
Vor Weihnachten haben wir wie folgt geöffnet:  
Donnerstag 19.12. u. Freitag 20.12. von 9.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag, 21.12.2019 von 8.00 bis 12.00 Uhr  
Wir machen URLAUB ab 23.12.2019 und sind ab Freitag, 10.01.2020 gerne wieder für Sie da.  
**Wir wünschen ein Frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.**

Erfolgreich werben im **Wir im Frankenwald**

**FLEISCHERFACHGESCHÄFT**  
**SCHEMMEL**  
Hirschberger Str. 10 • 95180 Berg  
Tel. 09293/236 • Fax 09293/1394  
www.metzgerei-schemmel.de  
E-Mail: info@zur-traube-berg.de  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

**WIR IM FRANKENWALD**  
Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldsdgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Berg  
Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung  
**AGENTUR PILZ**  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de  
Bürozeiten zusätzlich jeweils nur donnerstags von 14 - 17 Uhr  
im Rathaus Naila, Telefon: 09282/68-25

**Wochenangebot**  
vom Fr. 13.12.2019 bis Do. 19.12.2019  
**Ihre Metzgerei SCHEMMEL**  
Aus der Region - für die Region  
Ein Einkaufsgutschein immer das richtige Geschenk.  
**ADVENTSBRATEN ZUM 3. ADVENT**  
Berger Zwiebel-Speckbraten 100 g nur 1.05 €  
**Schemmel's 3 EURO Dienstagsschnäppchen:**  
**3 Stück Schnitzel, paniert roh**

Kalbshaxenscheiben für Osso buco	100 g	1,25 €
Coppa mild gesalzen u. geräuchert	100 g	2,19 €
Gelbwurst	100 g	1,05 €
Rauchsalami	100 g	1,89 €



Berger Winkel Weihnacht am Sonntag, 15. Dezember ab 14.00 Uhr im Heinrich-Holzschuher Park

# Kleiner, feiner Weihnachtsmarkt

**Berg** - Wer einmal hier war, der kommt alle Jahre wieder – zur Berger Winkel Weihnacht in den Heinrich-Holzschuher Park in der Berger Ortsmitte und besucht die kleine heimelige Budenstadt. Der Verein zur Förderung von Fremdenverkehr, Handel und Gewerbe, kurz als Gewerbeverein Berger Winkel bekannt, lädt auch heuer wieder am dritten Adventssonntag, den 15. Dezember ab 14.00 Uhr, in das romantische Weihnachtsdorf mit den kleinen, weihnachtlich geschmückten Buden und Ständen ein. „Alles beim Alten“, sagt die Vorsitzende Andrea Geisler schmunzelnd. Und trotzdem ist die Berger Winkel Weihnacht jedes Jahr wieder ein Erlebnis, das zahlreiche kleine und große Leute nach Berg lockt. Ein Highlight im Programm sind um 16 Uhr Aufführungen der Schülerinnen und Schüler der Berger Grundschule in Gesang und Wort. Und natürlich der Besuch des Christkindes, das sich auch heuer wieder angekündigt hat. Auf der großen Bühne wird es wieder Mädchen und Jungen zu sich bitten und Präsente verteilt. Am liebsten natürlich, wenn vorher ein Lied oder Gedicht zum Besten gegeben worden ist, aber das ist kein Muss. 20 Buden werden im Holzschuher Park eine weihnachtliche Kulisse bieten, angestrahlt von bunten Lichtern und eingerahmt von prasselnden Feuern. Basteleien, Seifen, Lama-Produkte, Holzdekoration, Gedrechseltes, Gestricktem und vieles mehr können die Besucher bestaunen und natürlich erwerben. Am Stand der Freien Montessori-Schule Berg kann gebastelt werden - vielleicht noch ein kleines Geschenk für Mama, Oma oder Patin? Tannenbäume und Drahtsterne stehen heuer auf der Agenda.

## Gewinnspiel

Auch heuer gibt es wieder ein Gewinnspiel vom Berger Gewerbeverein. Die Frage lautet: Wie viele Tonnen Steine sind am neuen Marktplatz verbaut. Die Gewinnspielkarten liegen zur Berger Winkelweihnacht im Holzschuherpark aus und können bis 17 Uhr abgegeben werden. Es winken attraktive Gutscheine aus dem Berger Winkel.



Wer sich auf die Schmiede gefreut haben sollte - die ist heuer leider nicht mit dabei. Die Betreiber haben für das nächste Jahr aber bereits fest zugesagt. Natürlich gehört zur Berger Winkel Weihnacht auch Essen und Trinken - und das gibt's in reicher Auswahl mit Bratwürsten frisch vom Grill, die vom Berger Wiesenfest bekannt-beliebten Haxenfetzen, als süße Leckerei Kaiserschmarrn oder wen's beliebt eine herzhafte Kartoffelsuppe. Durstige Kehlen gibt's natürlich auch nicht und dafür sorgen Glühwein, Jägertee, Kinderpunsch und dieses

Jahr erstmals „Lumumba“. Die Schlemmerei hat ein Ende um 18 Uhr.

## Adventskonzert in der Jakobuskirche

Aber nach Hause gehen braucht da noch niemand, denn in der Jakobuskirche wird zum Adventskonzert eingeladen. So kann man den Weihnachtsmarktbesuch in der Jakobuskirche ganz in Ruhe ausklingen lassen, sich zurücklehnen und einfach den Tönen lauschen. 19 Uhr lädt die Kirchengemeinde zum traditionellen Adventskonzert mit Berger Musikern ein, die

weihnachtliche Weisen erklingen lassen.

## Krippenausstellung

Nicht zu vergessen die Krippenausstellung im Luthersaal, die auf jedem Fall einen Besuch wert ist und in der Zeit von 10.30 bis 17 Uhr ihre Pforten geöffnet hat. Die Berger Krippenfreunde freuen sich auf zahlreichen Besuch und eines ist gewiss, die Ausstellung präsentiert komplett andere Krippen als im Vorjahr und das bei freiem Eintritt, Glühwein und Lebkuchen. Es lohnt sich dem Markttreiben einmal zu entfliehen und die Krippenausstellung zu besuchen und das Wunder der Weihnacht zu bestaunen.



**Hörgeräte Luchs GmbH**

Frankenwaldstr. 1  
95119 Naila  
Tel. 09282/984796

*Unsere besten Wünsche für frohe und erholsame Weihnachtstage sowie ein glückliches Neues Jahr verbinden wir mit einem herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Treue!*

**Unser Weihnachtsangebot für Sie:  
3 Päckchen Batterien für 12 €**

Das Angebot ist gültig bis 31. Januar 2020.

Wir haben Weihnachtsurlaub ab 24.12.2019 bis einschl. 6.1.2020!



**Unsere MÖBEL haben wir von DIETZ !!!**

**15,4% KOLLEKTIONS-RABATT**

**50% reduziert**

Ausstellungsstücke bis zu

✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei)  
✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

Umzüge auf Anfrage

Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
**Tel. 0 92 67 / 3 41**  
Klöppelschule 8 · Nordhalben

Montag – Freitag 8.30 – 12.00 Uhr, 12.30 – 18.00 Uhr  
Mittwoch und Samstag 8.30 – 14.00 Uhr, Samstag, 30.11. geschlossen!

[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)





# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei**

Tel. 110 notdienst-portal.de oder 22833 (Handy) oder 0800 00

**Tonbandansage für den Notdienst:**

**Notruf Feuerwehr**

Tel.112 22833

0921/761647

**Notfalldienst des BRK,**

Tel. 112 **BKK Faber-Castell & Partner**

**Tierärztlicher Notdienst**

**Integrierte Leitstelle Hof**

Tel. 116 117 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da. **Nächste Sprechstunde am 17.12.**

• **13./14.12.** Werner Kießl  
Fritz-Thoma-Str. 9, Marktredwitz  
Tel. 09231/8688

**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste**

Tel. 116 117

**Rufbereitschaft Freitag ab 19.00 Uhr**

**Notruf Augenärzte**

Tel. 116 117

• **15.12.** Pia Gruner  
Hirschberger Str. 13, Berg  
Tel. 09293/9334436

**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**

13.12. - 19.12. Kur Apotheke Bad Steben

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**

• **14./15.12.**  
Cornelia Döhn  
Hauptstr. 8, 95194 Regnitzlosau  
Tel.Nr.: 09294/94197

**Rufbereitschaft Sonntag ab 07.00 Uhr**

Alle Angaben ohne Gewähr!

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.

Aktueller Notdienst unter: <http://www.lak-bayern.de>

**Physio point**  
Gunar Vogt  
Praxis für Physiotherapie, Osteopathie  
Sport und Entspannung  
Neue Straße 1 · 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 96 30 36  
Badstr. 14 · 95138 Bad Steben  
Telefon: 0 92 88 / 75 66

**Weihnachten**  
steht vor der Tür!  
**24% auf alles**  
bis zum 23.12.19, 15 Uhr  
[www.physio-point-vogt.de](http://www.physio-point-vogt.de)  
\*ausgenommen Kassenleistungen, bereits reduzierte Angebote und Gerätetraining

auch als **GUTSCHEIN** erhältlich  
Wir sind für Sie da!

ALLGEMEINARZTPRAXIS  
**Snezana Götzl/**  
**Dr. med. D. Gajovic**  
Schwarzenbach/W.  
im MVZ Stutz & Voit GmbH  
**Urlaub vom**  
**23.12. bis 27.12.2019**

**Die Vertretung übernimmt:**  
Allgemeinanzpraxis  
**Ulrich Voit**  
im MVZ Stutz & Voit GmbH  
Schwarzenbach/W. · Thiemitztalstr. 3  
Tel. 09289 96960  
(wir bitten um Terminabsprache)  
Das Praxisteam wünscht Ihnen frohe  
Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

**Ihr Hofer** 75  
Sanitätshaus  
**SperSchneider**  
Orthopädie + Rehathechnik  
2x Hof-Selb-Naila · ☎ 09281-7779777 · [www.sperschneider-hofer.de](http://www.sperschneider-hofer.de)  
kostenlose Lieferung, Hilfsmittel, Treppenlifte...

**Dr. med. Georg Schanz**  
Poststraße 2 – 95138 Bad Steben  
**Wir machen Urlaub**  
**vom 23.12. bis 06.01.2020**

**Vertretung am 27.12. und 30.12.2019:**  
Praxis Dr. Pohl in Geroldsgrün  
An allen anderen Tagen kontaktieren Sie den  
ärztlichen Bereitschaftsdienst unter 116117

**Ab 7.1.2020 sind wir wie gewohnt für Sie da.**  
*Wir wünschen all unseren Patienten eine besinnliche  
Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2020*

**Blutspendetermine**

**Mo., 13.01.,** Hof, BRK-Kreisverband, Ernst-Reuter-Str. 66-68, 12.00 bis 19.00 Uhr  
**Mo., 20.01.,** Schwarzenbach a.d. Saale, Grundschule, Breslauer Str. 9, 16 bis 20 Uhr  
**Mi., 22.01.** Helmbrechts, BRK-Haus, Schlachthofstr. 12, 16 bis 20 Uhr  
**Fr., 24.01.,** Feilitzsch Grundschule Bayerisches Vogtland, Steinweg 16, 16.30 bis 20 Uhr



**Hautarztpraxis Dr. Henkel**  
Marktplatz 2 · 95119 Naila · Telefon 09282/3133  
**vom 24.12.2019 bis 06.01.2020 geschlossen**  
**Vertretung ab 02.01.: Frau DM Vogel, Hof**  
*Wir wünschen Ihnen eine frohe Weihnacht.*

**Klangmeditation im Gemeindehaus**

**Marxgrün** - Um die Weihnachtszeit und im neuen Jahr wird es entspannt-besinnlich im Gemeindehaus Marxgrün. So steht am **Freitag, 13. Dezember**, die Meditation Klang und Märchen auf dem Programm, am **Freitag, 17. Januar**, geht es dann mit einer Aroma- und Klangmeditation weiter. Die Teilnehmer lassen sich zunächst von einem zauberhaften Märchen, einem duftenden Gewürz oder einer Frucht in eine andere Welt entführen. Anschließend können sie bei einer Klangmeditation - mit Klangschalen, Gongs und anderen Klanginstrumenten - die wohltuend entspannende Wirkung der Klänge genießen. Der Abend wird mit einem passenden Kräutertee abgerundet. Mitzubringen sind eine Unterlage (zum Beispiel Isomatte oder Klappmatratze), eine Decke und ein kleines Kissen. Die Veranstaltung beginnt jeweils um 19.00 Uhr im Gemeindehaus Marxgrün, Hans-Silbermann-Straße. Dauer: ca. eineinhalb Stunden, Kosten: 10 Euro inklusive Kräutertee. Anmeldung unter 09288/9259700.



**Dr. med. Klaus Tinter**  
Badstraße 26 · 95138 Bad Steben

**PRAXISURLAUB vom 23.12.19 bis 31.12.19**

**Vertretung (auch hausarztzentrierte Versorgung):**  
Dr. Singer Hans-Hermann und Alexandra Andresen **nur am 23.12.19**  
Dr. Franziska Häußinger und Dipl. Evgenij Gebert **am 23.12.19 von 8:30-13:00 Uhr nur in Lichtenberg**  
**am 27.12.19 von 8:30-12:00 Uhr nur in Berg**  
Dr. Wolfgang Goller u. Carolin Stöcker **nur am 23.12.19**  
Dr. Frank Pohl u. Peter Robel **vom 27.12. – 30.12.19**

**Nächste Sprechstunde:** Donnerstag, 02.01.20

*Wir wünschen unseren Patienten ein frohes  
Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.*

**Praxis P. Vogel**  
Facharzt für Allgemein- und Sportmedizin  
Hofer Straße 7, 95119 Naila  
**Wir machen Praxisurlaub:**  
**von Freitag, 20.12. bis einschl. Mittwoch, 01.01.2020**  
Vertretung: Praxis Dr. Voit / Lucas in Naila  
(alle Hausarztmodelle)  
Praxis Dr. Eger / Gunsenheimer in Naila  
(nur AOK und LKK Hausarztmodelle)

*Wir wünschen Ihnen von Herzen, viele Tage ohne Schmerzen,  
den Himmel mit viel Sternenlichtern und ein lächeln auf Ihren Gesichtern.  
Wir wünschen Ihnen nur Freud, kein Leid und immer das Gefühl der Geborgenheit.  
So soll es sein zu diesem Feste und auch für das kommende Jahr- nur das Beste.*

**Für Ihre Treue und das entgegengebrachte Vertrauen,  
danken wir Ihnen recht herzlich.**

**Wir machen Urlaub vom**  
**23.12.2019 bis 06.01.2020**

**Ihr Team der Physiopraxis**  
Leila Hartwich  
Heilpraktikerin der Physiotherapie  
Dr.- Hans- Künzel Straße 7, 95119 Naila  
Telefon: 09282 / 1878





## Bürgerstiftung Naila: 5.000 Euro für Skater-Plaza

Mit 5.000 Euro unterstützt die Bürgerstiftung Naila die geplante neue Skater-Plaza. Die in die Jahre gekommene Skater-Anlage an der Lichtenberger Straße soll im kommenden Jahr zu einem modernen Ortbetonplatz mit Sitzgelegenheiten und Unterstand umgebaut werden. 1. Bürgermeister Frank Stumpf erinnerte an das gestartete Crowdfunding-Projekt für die neue Skater-Plaza bei der VR Bank Bayreuth-Hof.



Das Foto (von links): Stiftungsvorstand Thomas Wölfel, Kuratoriumsvorsitzender Dr. Stefan Gloser, 1. Bürgermeister Frank Stumpf und Stiftungsvorstand Dieter Blechschmidt.

„Alle Informationen können unter [www.vrbank-bayreuth-hof/viele-schaffen-mehr.de](http://www.vrbank-bayreuth-hof/viele-schaffen-mehr.de) abgerufen werden“, sagte Stumpf. Er betonte, dass 81 Fans registriert sind und 36 Unterstützer bisher die Summe von 9.886 Euro gespendet haben. 1. Bürgermeister Frank Stumpf berichtet von Leader-Fördermitteln in Höhe von 50 Prozent und einer folgenden Spende von der Sparkassenstiftung neben dieser von der Bürgerstiftung Naila. „Die Aktion ist breit angelegt“, so Stumpf der daran erinnerte, dass bei Erreichen der

angestrebten Summe im Crowdfunding die VR-Bank Bayreuth-Hof noch einmal 25 Prozent oben drauf legen wird. Der Beschluss zur finanziellen Unterstützung der Skater-Anlage fiel im Stiftungsvorstand übrigens einstimmig.

Vorstandsmitglied Dieter Blechschmidt unterstrich die Wichtigkeit der Jugendförderung. 1. Bürgermeister Frank Stumpf

machte darauf aufmerksam, dass die Anlage eine große Wirkung haben wird, da die Skater nicht nur aus Naila kommen werden. Der Bau soll im nächsten Jahr realisiert werden.

„Wir freuen uns, so ein tolles Projekt unterstützen zu können“, betonte der Kuratoriumsvorsitzende der Bürgerstiftung Naila Dr. Stefan Gloser.

### An alle Patienten: DANKE, DANKE...!

So viele Karten mit Herz und Liebe geschrieben, so viele Umarmungen, Tränen, liebe Worte mit Gefühl gesprochen, so große Anerkennung habe ich nicht erwartet.

So kann ich sagen: „Susanne, du hast gut gearbeitet, du warst immer 31 Jahre für die Patienten da und dein Beruf war deine Berufung. Du warst nicht nur Zahnärztin, sondern auch Psychologin und Freundin..“

Ich werde Euch alle vermissen!

**ADE**

Dr./Univ. Preßburg  
**Susanne Mercak**  
Zahnärztin  
Ringstraße 25, 95180 Berg

### Liebe Patientinnen und Patienten,

für das in diesem Jahr erwiesene Vertrauen bedanke ich mich vielmals und wünsche Ihnen und Ihren Familien ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2020...

**MANUELA LANGHEINRICH**

Praxis für Naturheilkunde /  
Osteopathie / Kinderosteopathie

Bachwiesenstraße 37  
95138 Bad Steben  
Telefon 09288 / 55 09 50



# Laminstube

DIE KULTKNEIPE IN BAD STEBEN

Sa. 14.12.  
2 for you

Do. 19.12.  
ENZO

Hemplastr. 1a –  
direkt neben dem  
Thermenparkplatz  
Tel. 092 88/1466  
info@diekultkneipe.de

Jeden  
Donnerstag  
LIVE-MUSIK

## Mega X-mas-Party

Do. 26.12.  
**WERNER**

## Die ultimative Silvesterparty mit DJ Martin

Di. 31.12. **5,- Euro Eintritt**

[www.diekultkneipe.de](http://www.diekultkneipe.de)  
Jeden Montag  
ab 19.30 Uhr  
DISCO mit DJ Martin

Wir zeigen alle Spiele der  
Bundesliga und Champions League  
über Sky, DAZN

Öffnungszeiten:  
Mo. - Sa. ab 15 Uhr  
Sonntag Ruhetag  
Hi. Abend und Weihnachtsfeiertage geöffnet!



WORKOUT STUDIO

Jetzt  
Geschenkgutscheine  
kaufen!

ab  
**15,99€**  
/mtl.

ab 01.02.2020 mit mehr  
Geräten und Chip-Trainingszirkel

## SCHLECHTE ZEITEN FÜR DEN INNEREN SCHWEINEHUND!

JETZT ANMELDEN & FIT WERDEN  
1 MONAT PROBETRAINING GRATIS!

Im Revex Zentrum | Nordstraße 10 | 95131 Schwarzenbach a.Wald  
FON: +49(0)9289 9701000 | [www.revex-beFIT.de](http://www.revex-beFIT.de)



# Wir verkaufen Ihre Immobilie **BESSER**

**Gutschein für eine kostenfreie Marktpreisermittlung Ihrer Immobilie. Erfahren Sie unverbindlich, was Ihre Immobilie aktuell wert ist und wie ggfls. die Verkaufs-Chancen wären. Unser Kompetenz-Team hilft.**

Gutschein gültig bis 31.01.2020

**09288.4619620**



# Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH+Co.KG

**Bad Steben**  
Wandelhalle  
**95028 Hof**  
Ludwigstr. 52  
09281.860076

**KNÖRNSCHILD METALLBAU**

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74  
eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de

**SCHÜCO** **roma**  
ROLLADEN + TORE

**GW**  
Gewerbe-Wohn-Immobilien Naila

Wir suchen für Käufer  
**Häuser und Eigentumswohnungen in Naila, Schwarzenbach a. Wald, Bad Steben und Selbitz**

**GW – Thomas Söll**  
Telefon: 09282/5990  
mobil: 0177/2447635  
Kronacher Straße 111  
immo-soell@t-online.de

**10 Künzel**  
Kfz-Motorsport • Abschleppdienst

- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebebspülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnosetechnik
- ▶ Unfallinstandsetzung

Dr. HILMAR-JAHN-STRASSE 4 Tel. 09282/95230  
95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

**MALER REISS**  
raum fürs leben

Fußböden | Malerarbeiten | Trockenbau | Spachteltechniken | Beratung

0 92 88/67 35  
info@malerreiss.de  
www.malerreiss.de

**JOKA**  
FACHBERATER

**Firma S.T.H. Selbitz**  
**Wohnungsaufösungen**

Entfernung von Tapeten, Fußböden, geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**

**Telefon: 01 51 / 41 81 28 04**

**Räumungsverkauf wegen Umbau**

**minus 50% auf Alles**  
nur solange Vorrat reicht  
Mo. bis Fr. 9 –18 Uhr  
Sa. 9 –16 Uhr  
**bei Sopo-Fixx**  
Selbitz Berg 23, 95119 Naila  
Telefon: 01 62 / 9 47 73 21

**HERMANN**  
Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!

Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altentüchern, Hausrat uvm. seriös – zuverlässig – günstig für Sie unverbindlich kostenlose Vorbesichtigung

95119 Naila, Anger 26  
☎ (0 92 82) 71 42  
01 75 8 93 00 79

@ hermann-naila@t-online.de

**Kaufe**

Reh-/Hirschgeweihe, Trachten, Pelze, Zinn, Porzellan, handgeknüpfte Teppiche, Möbel und Musikinstrumente

**Telefon 0157/70210495**

**Dorfwirtshaus Hildner**  
Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün, Tel. 09262 / 8453, Fax 555

**jeden Sonntag reichhaltiger Mittagstisch mit Salatbuffet**

**Voranzeige**  
**1. + 2. Weihnachtsfeiertag reichhaltiger Mittagstisch**

Öffnungszeiten und Speisekarte unter  
www.dorfwirtshaus-hildner.de

**PREISVERGLEICH LOHNT SICH !**

**MK** Markus Krauß  
Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 22 26 62

**WOHNUNGS AUFLÖSUNGEN & DIENSTLEISTUNGEN RUND UMS HAUS**

**Reparaturen aller Fabrikate PKW/MOTORRAD 0170-8233758**

**KFZ-TECHNIK MEISTER-WERKSTATT MANUEL CAAMANO**

Telefon: 09282/5338  
Badstr. 4 Weststr. 18b 95119 Naila  
E-Mail: manuelcaamano@web.de

- Hauptuntersuchung durch anerk. Organisation
- AU für PKW / AUK für Motorrad
- Unfallinstandsetzung • Motoreninstandsetzung
- Bremsen- & Auspuff-Service
- Inspektion nach Herstellerangaben
- Fehlerdiagnose • Achsvermessung
- Getriebeservice (Automatik, CVT u. DSG)
- Reifenservice - alle Marken
- Ölwechsel • Klima-Service
- **Werkstatt-Ersatzfahrzeug**

**Unser Service für Sie: Fahrzeug abholen - reparieren - bringen**

regional • zuverlässig • leistungstark

**SB** Saale-Brennholz

**• Holzbriketts • versch. Sparpakete**

07929 Saalburg-Ebersdorf  
www.saale-brennholz.com Tel. 03 66 51-65 39 74  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite! Mobil 01 52-32 06 23 67

**Kinder-Autositze**

Kinderwagen, Buggy, Shopper, Baby-3-Rad, Wiegen, Stubenwagen, Kindermöbel etc. Markenartikel, Riesenauswahl

**TOP Angebote !**

Seeber KG  
Der Babyfachmarkt  
Marienstraße 55 + 59  
95028 Hof  
www.baby-seeber.de

**Bis zu 50% auf Einzelteile!**

*Schneiderin Nadel & Faden*  
mit Hol- & Lieferservice  
Elvira Gutermuth-Kaleva  
Naila, Stengelstr. 20  
Tel.: 09282 - 962959

*Ich wünsche allen meinen Kunden, Nachbarn und Bekannten eine schöne Adventszeit, ein ruhiges Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2020.*

**Mache Weihnachtspause vom 23.12.2019 bis 01.01.2020**  
**Ab 02.01. bin ich wieder für Sie da.**

**CHRISTBAUM VERKAUF**

Nordmannentannen bis 5 Meter und Tannengrün

Verkauf: Hans Röstel  
Langenbach bei Geroldsgrün  
Alte Schulstraße 26  
Telefon: 0 92 88 / 89 21

**Gebelein** Burgsteinstraße 44 95179 Geroldsgrün

**Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.**

**Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €**

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ 0 92 88 / 55 09 39**

**Suche günstiges Haus**

Zustand, Lage, Größe egal  
**Telefon: 0163/3821896**

**Kleine Märklin-H0-Anlage**

aufgebaut, 2 Züge, 2 Trafos,  
Größe: ca. 125 x 157 cm,  
auf Fertiggelände, Preis: VB  
**M. Winkler, Tel.: 09282/8333**

\*\*\*\*\*  
\* **Christbaumverkauf** \*  
\* verschiedene Sorten bis 5 Meter \*  
\* **Mittwoch bis Sonntag** \*  
\* **von 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr** \*  
\* **Fam. Richter, Naila, Industriegeb.** \*  
\* **West, den Schildern folgen.** \*  
\* **Tel. 0175/2450742** \*  
\*\*\*\*\*

**CONTAINERDIENST KORMANN**

**Recycling** Mittwochs Annahme von Agrarfolien

Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43  
95197 SCHAUENSTEIN  
container-kormann@t-online.de • Tel. 09252/916555



**Auto EISENBERGER KG**

Am Alten Hügel 8/1  
**07356 BAD LOBENSTEIN**  
 Tel. (03 66 51) 6 22-0  
 Fax (03 66 51) 6 22-19



[www.auto-eisenberger.de](http://www.auto-eisenberger.de)

\* autorisierter Ford Service Betrieb

**Gasthof Rodachtal** FAIR PREIS HOTELS

Schwarzenstein, 09289/239  
 95131 Schwarzenbach am Wald

**FRÖHLICHE WEIHNACHTEN:**  
 sowie ein gesundes  
 von Gott gesegnetes 2020  
 wünschen wir allen Gästen,  
 Freunden und Bekannten.

\*\*\*\*\*

Ersparen Sie sich die Qual der Wahl:  
 Schenken Sie einen  
**GUTSCHEIN vom RODACHTAL!**

\*\*\*\*\*

Auf Ihren Besuch freuen sich  
 Fam. Frank und Mitarbeiter  
 Tel. 09289 / 239

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für ihr  
 Verständnis während der letzten Wochen und  
 wünschen allen Frohe Weihnachten und ein gutes Neues  
 Jahr, vor allem wünschen wir Ihnen Gesundheit!!

Ab sofort wieder regelmäßige Öffnungszeiten!!

**SCHMIDT**

**SICHERHEIT & EISENWAREN**

Bergstraße 5, 95119 Naila, Tel. 09282/8624

**Suche günstiges  
 Haus oder Wohnung**  
 in Oberfranken  
**sofort Barzahlung!**  
 Telefon: 0172/8626271

**Wir kaufen  
 Wohnmobile  
 + Wohnwagen**

☎ 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Schmankerlstub'n**

Hirschberglein 45 • Tel. 0177/5490274  
**Sonntag 15.12.**  
 von 11.00 – 19.00 Uhr geöffnet!  
 von 11.30 – 14.00 Uhr Mittagstisch  
**Kalbsleber – Kalbsbäckchen  
 Schäufele – Wildschweinbraten  
 Gänsebrust – Sauerbraten**  
 Bitte reservieren Sie rechtzeitig  
 für den 1. und 2. Weihnachtsfeiertag.  
 Wir nehmen gerne Ihre Reservierung  
 unter 0177/5490274 entgegen.

Wir suchen, für unsere Werkstatt in Hadernmannsgrün  
 ab sofort einen  
**KFZ – Mechatroniker/in**

Ihr Profil:

- Routiniertes Arbeiten an PKW – LKW – Baumaschinen usw.
- Führerschein Klasse B
- Führerschein Klasse C und CE wünschenswert
- Leistungsbereitschaft und Flexibilität
- Teamfähigkeit
- Freude am Umgang mit Menschen und Fahrzeugen

**AM Baumaschinen GmbH**  
 Walter-Spörl-Weg 6  
 95180 Hadernmannsgrün  
 Tel.: 09293 / 8007- 0 oder -22  
 info@sps-logistik.de

**dachterrasse** RESTAURANT  
 das à la carte Restaurant der FußballGolfanlage

**Sonntagskarte: 15. Dezember 2019**  
 sonntags durchgehend warme Küche bis 20 Uhr:

- Maronencremesüppchen mit hausgemachtem Weißbrot
- Knusprige Gansbrust mit Beifüllis
- Kartoffelklößen und Apfelrotkohl
- Rinderrahmbraten mit gebratenen Waldpilzen
- Klößen und Apfelrotkohl
- Fränkischer Rahmsauerbraten mit Pfefferkuchensoße
- Kartoffelklößen und Apfelrotkohl
- Gebratenes Zanderfilet mit Petersilienkartoffeln auf Rahmlauch
- Deftiges Rehragout mit Waldpilzen
- Semmelkloß und Rotkraut
- Argentinisches Rumpsteak mit Cognac-Pfeffersoße dazu hausgemachte Kartoffelspalten und Salat

**Am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag sind Reservierungen bei uns nur noch ab 13.30 Uhr möglich!**

Lichtenberger Straße 27 - 95119 Naila  
 Telefon: 0 92 82 / 9 84 21 90  
[www.fussballgolf-naila.de](http://www.fussballgolf-naila.de) - info@fussballgolf-naila.de

**Kaufe Ihren  
 gebrauchten PKW**  
 gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
 Mo.-Fr. von 8-18 Uhr



Erfolgreich werben im  
**Wir im  
 Frankenwald**

**KULMBACHER  
 Gaststätte Waldlust**

Gemeinreuth/Bernstein  
 95131 Schwarzenbach/Wald  
 09289 / 9604778 od. 09289 / 9647050  
 mobil 0175/7791209

Fränkisch – gemütlich – günstig – gut

Wir wünschen unseren Gästen,  
 Freunden und Bekannten ein frohes  
 und gesegnetes Weihnachtsfest und ein  
 gesundes, glückliches neues Jahr 2020.

**Sonntag, 22.12.2019, ab 11 Uhr:**  
**MITTAGSTISCH**  
 Heilig Abend: geschlossen  
 1. u. 2. Weihnachtsfeiertag, ab 11 Uhr:  
**MITTAGSTISCH**  
 Tischreservierung

Freitag, 27.12., ab 16 Uhr: geöffnet  
**Sonntag, 29.12.2019, ab 11 Uhr:**  
**MITTAGSTISCH**  
**SILVESTER: geschlossen**  
**NEUJAHR: geschlossen**  
 Freitag, 03.01.2020:  
**SCHNITZEL- UND  
 SCHASCHLIK-TAG**  
**Sonntag, 05.01. ab 11 Uhr:**  
**MITTAGSTISCH**  
 Tischreservierung

Feiertag, 06.01.2020, ab 10 Uhr:  
**FRÜHSCHOPPEN**  
 ab 11 Uhr:  
**MITTAGSTISCH**  
 Wir freuen uns  
 auf Ihren Besuch.  
 Markus Steger  
 u. Familie

KULMBACHER EDELHERB.  
 Das legendäre Pils aus der  
 heimlichen Hauptstadt des Bieres.

**Mietwagen Keil**

Inh.: Bernd Krippner



Unsere Kunden stärken uns...

Fern- und Stadtfahrten  
 Krankenfahrten, Chemo-,  
 Strahlentherapie-, Dialysefahrten

**Naila ( 09282 ) 8608**

*Ihr Fahrdienst  
 in Naila*

**Physiotherapeut/-in**

in Vollzeit mit MLD und MT ab sofort gesucht!  
 Gerne mit Erfahrung.

**Physiotherapie Narr, Geroldgrüner Straße 10,  
 95138 Bad Steben, Tel.: 09288/925355**

**AUTOSERVICE THIEROFF**

- Kfz-Mechanik und Elektrik
- Inspektionen
- AU Untersuchung
- Klimaservice
- Standheizungen
- Reifen- u. Fahrwerkservice
- Computer-Achsvermessung
- Bosch-Elektrowerkzeuge
- Professionelle Fahrzeugreinigung

**AUTOSERVICE THIEROFF**  
 KFZ - Meisterbetrieb

Schauensteiner Weg 13a • 95119 Naila  
 Telefon 09282 / 95130 • Fax 09282 / 95131

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

**Fischereiverein Lichtenberg e.V.**

**Fischverkauf am Tränkteich**

zum **Weihnachtsfest**  
 am 22. 12. 2019 ab 9 Uhr bis 14 Uhr

Forelle in Alufolie, Forelle und Karpfen „grün“  
 Forellen und Karpfen geräuchert, Bratforelle süß/sauer  
 Wildlachsstücke kalt geräuchert, Aal geräuchert

Nur auf Vorbestellung bis 20. 12. 2019

☎ 01 60 / 5 53 01 07  
 oder 01 51 / 20 66 45 75

Wir freuen uns auf Ihre  
 Vorbestellung und wünschen  
 allen eine besinnliche  
 Advents- und Weihnachtszeit!

**Frankenalm**

BAD STEBEN – OBERSTEBEN  
 Telefon: 0 92 88 / 9 25 69 10

Samstag, ab 17.00 Uhr:  
**SCHNITZELTAG**

Sonntag, ab 12.00 Uhr:  
**MITTAGSTISCH**  
 mit verschiedenen Bräten

**Knoll** GmbH  
 Hoch- und Tiefbau

95131 Schwarzenbach a. W. Nordstraße 19

- Bagger- u. Raupenbetrieb
- Aushub u. Abbrucharbeiten
- Bauausführung Landschaftsbau
- Teer- u. Pflasterarbeiten

**Tel. 09289 5719 Fax: 09289 6700**



Der dm-Drogeriemarkt unterstützt das Kindergartenprojekt Wings of Hope

## Glücksrad bringt 500 Euro für Südafrika

**Naila** - Anlässlich des Martins-tages hatte sich der dm-droge-rie markt in Naila wieder an-geboten, eine Glücksradaktion durchzuführen, mit dem Ziel, das „Wings of Hope“-Projekt in Südafrika zu unterstützen. Seit einigen Jahren wird dieses Pro-jekt, welches von Shelley Stein-bach aus Marlesreuth ins Le-ben gerufen wurde, vom Mar-lesreuther Kindergarten und dem dm-Drogeriemarkt und vielen Spendern unterstützt. „Wings of Hope“ ist ein Vor-schulprojekt, welches benach-teiligten Kindern in Südafrika eine echte Chance auf eine ord-entliche Schulbildung bietet. Die Aktion war wieder ein tol-ler Erfolg. Das Glücksrad brach-te einen Erlös von circa 400 Euro ein. Der dm-Drogeriemarkt in Naila hat diesen auf 500 Euro aufgerundet. Die Preise wur-den ebenfalls von dm gestiftet. Shelley Steinbach hatte extra einen Infostand aufgebaut, an dem sich die Kunden über das Projekt „Wings of Hope“ infor-mieren konnten. Außerdem stand sie natürlich auch für Fra-gen zur Verfügung und war vom Interesse der Kunden überwältigt. Im Februar 2019 besuchte sie ihre alte Heimat Südafrika und natürlich auch den Kin-dergarten „Wings of Hope“. Hier lernte sie einen jungen Erwach-senen Namens Pritchard ken-nen, der auf einen Rollstuhl an-gewiesen ist. Er ist der Enkel von



Shelley Steinbach (Zweite von rechts) gibt die Preise aus, welche die Kunden am Glücksrad erdreht hatten.

Mavis Sithole, einer Köchin, die von Paul, dem Leiter der Vor-schule „Wings of Hope“, ange-stellt war. Beide kommen aus Simbabwe. Mavis erzählte Shel-ley, dass Pritchard eine Cere-bralparese und ein Loch in der Wirbelsäule hat. Er wird von der Gesellschaft als „behindert und zurückgeblieben“ betrachtet. Das bedeutet, dass er von ihr ausgestoßen wurde. Selbst in den Krankenhäusern wurde er einfach in eine Ecke gestellt. Seine Mutter war verzweifelt und schickte ihren Sohn zu Großmutter Mavis, in der Hoff-nung, dass sie ihm helfen könn-te. Als Paul davon erfahren hat-te, hat er darauf bestanden, dass Mavis Pritchard mit in die Schu-le bringt. Von Anfang an wur-de Pritchard, der auch eine geis-

tige Behinderung hat, in eine der Klassen mit einbezogen. Hier ist er unheimlich aufgeblüht. Ob-wohl er nicht die volle Kon-trolle über seinen Körper hat, versteht er alles, was um ihn herum geschieht. Er versucht zu singen und auch zu sprechen und nimmt am Klassenleben teil. Er hat immer ein großes Lächeln im Gesicht für jeden, der ihn anspricht. Shelley Stein-bach war überwältigt, wie sie sich mit dem jungen Mann trotz seiner Behinderung unterhal-ten konnte. Bei seiner Ankunft in Wings of Hope bekam er von Paul ein altes Tablet, womit er seine Motorik stärken und ver-bessern und seine Gedanken festhalten konnte, weil er mit einem normalen Stift nicht schreiben kann. So kann er auch



Der junge Pritchard strahlt in seinem neuen Rollstuhl.

am Klassenverband beim Ler-nen teilhaben. Damals erzählte Mavis, wie verzweifelt sie war, weil sie einen neuen Rollstuhl für Pritchard finden wollte. Sein Rollstuhl war uralt und sehr un-bequem und eigentlich unge-eignet für seine Behinderung, aber ein geeigneter Rollstuhl war unbezahlbar.

Die Cousine von Shelley, die noch in Südafrika lebt, hat sich in ihrem Umfeld nach einem ge-eigneten Rollstuhl umgesehen. Auch dieser konnte mit der Hil-fe eines Mannes gefunden wer-den. Großmutter Mavis glaubt, dass Paul und „Wings of Hope“ ihrem Enkel Pritchard ein neu-es Leben geschenkt hat. Dem-nächst wird Shelley Steinbach wieder ihre alte Heimat besu-chen.

## Der Kandidat



**Bad Steben/Hof** - Die Farbe des Bildes „Der Kandidat 2020“ ist noch nicht ganz aus-getrocknet, doch große Ereig-nisse werfen eben schon ihre Schatten voraus. Sei es die Kommunalwahl 2020 in Bay-ern oder eine Kunstausstel-lung 2020 im Landratsamt Hof. Ganz dem Motto „The Art of Direct“, auf Deutsch etwa „Die Kunst der direkten Hand-lung“ möchte Wolfgang Müller aus Bad Steben mit seinem neuen Bild „Der Kandidat 2020“ eine Botschaft vermit-teln. „Es geht mir um souverä-nes Wahrnehmen und kriti-sches Sehen, nicht nur um politisch Kunst zu betreiben. Viel wichtiger ist der visuelle Fingerzeig, es ist die Kunst jenseits des Marktes und die Kunst der Autonomie“, sagt Müller. Das Werk im Format 50 mal 50 Zentimeter, Acryl auf Leinwand ist mit zwei anderen von Wolfgang Müller bei der Kunstausstellung im Landrats-amt zu sehen, die Landrat Dr. Oliver Bär am 13. Januar er-öffnet.

**Gemeinschaftspraxis**  
**Dr. med. Hans-Hermann Singer**  
**Alexandra Andresen**  
 Badstr. 31, 95138 Bad Steben  
**Wir machen Weihnachts-Urlaub:**  
**24.12.2019 - 03.01.2020**  
 Vertretung erfolgt durch:  
 Dr.Häußinger, Lichtenberg am 02. + 03.01.2020  
 Dr.Goller, Geroldsgrün am 02. + 03.01.2020  
**An allen anderen Tagen und Feiertagen greift der ärztliche Bereitschaftsdienst unter der Nummer 116117!**  
*Wir wünschen allen Patienten frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2020.*

**ZIMMEREI**  
  
**MICHAEL HOHENBERGER**  
 Zeppelinstr. 19 • 95131 Schwarzenbach am Wald  
 Tel.: 0160 7361445 • Mail: michael\_hohenberger@web.de

## Weihnachtsfeier des ATSV Thierbach/ Marxgrün

**Thierbach** - Der ATSV Thier-bach/Marxgrün lädt für den **Samstag, 21. Dezember**, um 19.00 Uhr zu seiner Weih-nachtsfeier ins Sportheim ein. Zu dieser besinnlichen vor-weihnachtlichen Feier sind alle Mitglieder sowie Freunde und Gönner recht herzlich ingela-den.

**Jürgen Poser**  
 Kirchstraße 10  
 95131 Schwarzenbach  
**C-F-H**  
**Computer-Festnetz-Handy**  
 Reparatur  
 Installation  
 Netzwerktechnik  
 Telefon: 09289-970723  
 Mobil: 0152-33780299  
**Ihr Fachmann für PC und Telefon**

Firma  
**Peter Bamberg**  
**Meisterbetrieb im Installateur und Heizungsbauerhandwerk**  

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst
- Reparaturen
- Sanitäre Anlagen

 Tel.: 0 92 88-4 61 90 53  
 Mobil: 0171-83 906 82  
 und 0151-688 00 643  
**Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32**

## Weißwurstfrühschoppen des ATSV Thierbach

**Thierbach** - Der traditionelle Weißwurstfrühschoppen des ATSV Thierbach/Marxgrün findet am **24. Dezember** ab 09.30 Uhr im Sportheim in Thierbach statt. Hierzu ist eine Voranmeldung erforderlich, die Listen liegen im Sportheim aus.



# Alberter & Kollegen

# RECHT & STEUER

95028 Hof | Plauener Straße 8  
Tel. 09281/72400

Email: [info@alberter.de](mailto:info@alberter.de)  
[www.alberter.de](http://www.alberter.de)

Erbfall ?

Testament ?

Vorsorgevollmacht ?

Außenstellen in:

Auerbach | Tel. 03744/25010

Helmbrechts | Tel. 09252/228

Plauen | Tel. 03741/70010

Bürogemeinschaft  
Münchberg  
(Tel.: 09251/8151)

**Wir helfen Ihnen gerne!**

Weihnachtskonzert in der katholischen Kirche

## Vokalensemble „Stimmen der Berge“ in Bad Steben



Am zweiten Weihnachtsfeiertag darf man sich in der kath. Kirche „Maria, Königin des Friedens“ in Bad Steben auf ein hochkarätiges Konzert freuen: Das bekannte Vokalensemble „Stimmen der Berge“ ist mit Ludwig Thoma's „Heilige Nacht“ zu Gast. Karten für dieses besondere Weihnachtskonzert am 26. Dezember um 19 Uhr sind im Vorverkauf in der Tourist-Information Bad Steben erhältlich. Die „Stimmen der Berge“ sind fünf Sänger, die vormalig Mitglieder der weltberühmten Regensburger Domspatzen und des Tölzer Knabenchors waren: die Tenöre Benjamin Grund, Matthias Müller und Thomas A. Gruber, der Bass Stefan Hofmeister und der Bariton Daniel Hinterberger. In der Version der ehemaligen „Domspatzen“ ist „Die Heilige Nacht“ eine musikalische Reise in der Weihnachtszeit. Die wunderbare und ergreifende Geschichte, vorgetragen vom Frontmann des Quintetts, dem Tenor Benjamin Grund, verzauert jeden Zuhörer. Umrahmt von weihnachtlichen Klassikern wie „Maria durch ein Dornwald ging“, „Es werd scho glei dum-

des ORF und im Deutschen Musik Fernsehen. Durch die klassische Ausbildung aller Mitglieder bei einem der renommiertesten Knabenchöre der Welt gelingt den fünf Sängern der Spagat zwischen Klassik und Schlager in perfekter Harmonie. Mit ihrem aktuellen Album „Deutsches Gold“ erreichten die fünf jungen Sänger sogar den ersten Platz der deutschen Schlager-Charts. Musikalische Weihnachtsreise der ehemaligen „Domspatzen“ Am zweiten Weihnachtsfeiertag darf man sich in der kath. Kirche Bad Steben auf die 1915 von Ludwig Thoma geschriebene und von Benjamin Grund für die „Stimmen der Berge“ neu bearbeitete Weihnachtslegende „Heilige Nacht“ freuen. In der Version der ehemaligen „Domspatzen“ ist „Die Heilige Nacht“ eine musikalische Reise in der Weihnachtszeit. Die wunderbare und ergreifende Geschichte, vorgetragen vom Frontmann des Quintetts, dem Tenor Benjamin Grund, verzauert jeden Zuhörer. Umrahmt von weihnachtlichen Klassikern wie „Maria durch ein Dornwald ging“, „Es werd scho glei dum-

pa“, „Gloria in excelsis deo“ und natürlich dem Weihnachtsklassiker der Weihnachtszeit „Stille Nacht, heilige Nacht“ ist diese Aufführung ein Erlebnis für Jung und Alt, für die ganze Familie. Neben den wunderbaren A Cappella Gesängen vor jedem der sechs Hauptstücke, die Thomas A. Gruber, der musikalische Leiter der „Stimmen der Berge“ neu vertont hat, begleiten sich die fünf vielseitigen und stimmgewaltigen Sänger auch selbst an den Instrumenten. So spielt Simon Käsbauer am Piano, Daniel Hinterberger Geige, Stephan Schlögl Akkordeon und Thomas A. Gruber die Gitarre.

### Info:

Karten für das Konzert der „Stimmen der Berge“ am 26. Dezember um 19 Uhr in der katholischen Kirche Bad Steben sind für 29 Euro im Vorverkauf in der Tourist-Information Bad Steben erhältlich. Die Plätze in der Kirche sind nummeriert.

**Brauerei Direktverkauf**

**!!! ZUGABE-AKTION !!!**

**2 Flaschen gratis obendrauf beim Kauf eines Kastens unseres Sortiments!**

Denken Sie doch gerade jetzt, in der kalten Jahreszeit, auch einmal an sich. **Nutzen Sie unseren Getränkeheimdienst!**

Wir bringen Ihre Getränke auch in den Keller oder in den 3. Stock!

**Bestellungen unter: ☎ 09282/9609-0**

MO. - FR. 09.00 - 12.30 UHR UND 14.00 - 18.00 UHR  
UND SAMSTAGS VON 10.00 UHR BIS 12.00 UHR  
HOFER STR. 21 95119 NAILA TEL.: +49 9282 960 90  
[WWW.FRANKENWAELDER-BRAUHAUS.DE](http://WWW.FRANKENWAELDER-BRAUHAUS.DE)

**Burghotel**  
SABINE KELLER

95192 LICHTENBERG  
Schloßberg 1  
Telefon 0 92 88 / 5151  
Telefax 0 92 88 / 5459  
[www.burghotel-keller.de](http://www.burghotel-keller.de)

Wir wünschen unseren Gästen und Freunden des Hauses ein Frohes Weihnachtsfest und ein Gesundes Neues Jahr.

Ihre Familie Keller-Gabriel und Mitarbeiter

**Am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag haben wir geöffnet und bieten Ihnen allerlei Spezialitäten vom Geflügel bis zum Wild sowie ab 14.30 Uhr das beliebte Kaffee- und Kuchenbuffet**

Wir bitten um Tischreservierung

**Betriebsurlaub vom 27.12.2019 bis einschl. 4.1.2020**

**Alternativ Leben GmbH**  
Tagespflege

Tagespflege für pflegebedürftige Erwachsene

Bahnhofsplatz 1A  
95028 Hof

Tel: 09281 790 7000  
Fax: 09281 790 7002



# Impressionen vom Weihnachtsmarkt in Schwarzenbach a.Wald







Darius Rossol ist Profi in Sachen „Chor für alle Generationen“. Als Pianist und studierter Chor- und Orchesterleiter bringt er deutschlandweit Leute dazu, mit Leib und Seele zu singen - auch in Naila.

## Naila im Zauber des Gospel

Naila – Schnell verging die Zeit beim Workshop mit Darius Rossol, der in Naila und Umgebung so wahnsinnig viele Fans hat. Die sogar durch ganz Deutschland touren, um bei den Workshops dabei sein zu können. Doch jetzt war er in Naila, drei Tage lang und begeisterte. Nicht nur die Teilnehmerinnen und Teilnehmer von klein bis groß, sondern auch beim Konzert in der Stadtkirche zu Zuhörer. Freitag und Samstag stand Üben auf dem Programm und dies mit sehr viel Spaß und Freude. Kein Zwang, sondern Begeisterung erfüllten den großen Saal im Bonhoeferhaus. Darius Rossol wusste alle mitzunehmen, es gab keinen erhobenen Zeigefinger und zu jedem Song hatte er eine Geschichte parat, die begreifen und eintauchen ließ. „Gospel ist was für die Seele“, so Hans-Jürgen Dommler an, der zu den Gründungsmitgliedern des Nailaer Gospelchores unter der Leitung von Elke Maar zählt. „Gospel erfrischt und erfreut die Herzen.“ Sandra Wölfel schwärmt von Spaß und Freude und von den coolen Liedern. „Es ist toll, wenn so viele Leute mit verschiedenen Charakteren miteinander singen und innerhalb kürzester Zeit die Lieder können.“ Die Stadtkirche empfing die Konzertgäste eingetaucht in warmen Farben getaucht und auf der Leinwand im Altarraum strahlten Sonnenblumen vor einem blauen Himmel. Das Bild spiegelte zugleich die Begeisterung der 50 fröhlichen Sängerinnen und Sänger wider, die mit dem irischen Folksong

„Bring me little water“ in das Konzert starten, dass Darius Rossol mit einladenden Worten eröffnet und zugleich eine fröhliche und angenehme Atmosphäre schafft. Poppige, mitreißende Songs und gefühlvolle ruhige Lieder wechseln sich ab; Solisten überraschen mit tollen Stimmen, getragen von der groovenden Gemeinschaft und der mitreißenden Begeisterung des Chorleiters. Das schwappte über auf das Publikum, das sich anstecken und mitreißen ließ. Nach vier Chorliedern waren die Jugendlichen an der Reihe. Die sechs Mädels hatten zuvor mit dem Workshop-Leiter geübt und schwärmten. Sie entwickelten einen faszinierend klaren Klang und sangen mit ihren jungen Stimmen von türkisblauem Wasser und einigen Fischerbooten „We need to hear from you“, folgend „Lighthouse“ und weitere Songs. Das Publikum genoss spürbar die gefühlvolle Untermalung durch Klavier und Band und klein wie groß verfolgen die Lieder begeisternd. Mit „Come on, let's praise“ verabschiedeten sich die Jugendlichen rockig und groovig und das Publikum schnipst, klatscht, stampft und applaudiert begeistert. Es folgt der zweite heimliche Höhepunkt des Konzertes mit den jüngsten Workshop-Teilnehmerinnen. 15 Mädchen ab sechs Jahren hüpfen fröhlich die Altarstufen hoch und sind begeistert bei der Sache, manche ganz mutig, andere eher noch etwas vorsichtig. Doch nach jedem ihrer sieben Lieder

werden sie mutiger und auch ausgelassener. „Wäre ich ein Elefant“ und „Ich stehe fest auf dem Fels“ erklingen, begleitet von Doro Kretzschmer an der Gitarre. Zu den Liedern gab es tolle Bewegungen und alles funktioniert trotz der Kürze des Einstudierens auswendig. Mit ihrem Schlusslied „Der Vater im Himmel segne dich, er passe auf dich auf. Er gebe dir, was nötig ist. Verlasse dich darauf“ geben sie Eltern, Großeltern und allen anderen Zuhörer eine große Message mit nach Hause. Nach zwei beeindruckenden Sololiedern von Doro Kretzschmer und Darius Rossol betritt noch mal der große Chor die Bühne im Altarraum. Gemeinsam mit den Jugendlichen wird noch einmal kräftig gerockt und das Publikum singt und tanzt von Herzen mit. Der Abend klingt aus mit strahlenden Gesichtern. Vor der Kirche am Glühweinstand gibt es einen gemütlichen Ausklang mit Plätzchen, Naschereien und neuen Bekanntschaften. Und es steht fest – „Nächstes Mal sind wir auf jeden Fall wieder dabei.“ Im Sonntagsgottesdienst konnten die Besucher noch mal in die Klänge des Gospelweekends eintauchen. Passend zum Thema des Ewigkeitssonntags umrahmten die Lieder „Keep your lamps trimmed and burning“, „Atme in mir“ und „Herr wir glauben, dass du wiederkommst“. „Haltet die Hoffnung fest, verliert den Himmel nicht aus den Augen, Gott hält die Welt und dich und mich in seinen Händen.“

## Stadtbibliothek Naila: Beethoven bei uns



Naila - „Hört Beethoven? Beethoven hört!“ Ein Erzählkonzert über den Komponisten Ludwig van Beethoven. Für Kinder ab 6 Jahren und alle Interessierten.

Am **Samstag, 14. Dezember**, um 17.00 Uhr in der Stadtbibliothek Naila. Das Beethoven-Jubiläumsjahr 2020 startet an diesem Tag und bringt den radikalen Erneuerer der Musik zurück zu seinen Wurzeln – den Hauskonzerten. Es musizieren Larissa und Igor Rattassep sowie Schüler der Musikschule Landkreis Hof. Erzählerin ist Eva Gräbner, Musikschul-Leiterin.



## NR Bedachungen GmbH & Co KG Meisterbetrieb im Spenglerhandwerk

Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!

- Prefa Dach/Fassade • Schiefer/Ziegel
- Trapezbleche • Dämmungen • Photovoltaik



**Nietner Reinhard**

Blankenberger Straße 11  
95188 Issigau  
Tel.: 09293-933833  
Fax: 09293-933394  
www.NR-Bedachungen.de



DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!

# GUT AUSSEHEN

schon ab

## 19,90 € / Monat!

24Std-365 Tage trainieren!

### 24 Fitness

Fitness - Gesundheit - Spaß rund um die Uhr

www.24std-fitness.de

09282-2559819

Walchstraße 15, 95119 Naila  
Im Ziegelwinkel 9  
96317 Kronach

Testen Sie uns!

## 1 Woche GRATIS-Training

bei Vorlage dieses Gutscheins\* (für Personen ab 18 Jahren)  
\*pro Person nur ein Gutschein verwendbar



# Marina Friedrich und Claus Hartmann holen sich den Sieg



**Naila** - In der vergangenen Woche fanden auf der Kegelanlage in Naila/Froschgrün die diesjährigen Stadtmeisterschaften im Sportkegeln statt. 25 Sportkegler/innen und 18 Freizeitkegler spielten um Titel und Pokale.

Sportkegler/innen spielten 120 Kugeln und Freizeitkegler spielten 50 Kugeln.

Bei den Damen und Herren gab es dieses Jahr keine Überraschungssieger.

Bei den Damen wurde Stadtmeisterin Marina Friedrich vom SKC mit 519 Holz. Sieger bei den Herren wurde Claus Hartmann vom SKC mit 568 Holz. Bei den Freizeitkeglern holte sich den Titel Wolfgang Ernst von den Altherrenfußballern Marlesreuth mit 203 Holz. Bei der Jugend wurde 1. Sieger Peter Hartmann vom SKC mit 482 Holz



Hinten von links: Jürgen Wunderlich, Roland Stöcker, Claus Hartmann, Philip Hartmann, Karl-Heinz Schummi; Vorne von links: Marina Friedrich, Renate Schummi und Barbara Sachs.

**Weitere Platzierungen:** Herren Holz. Beide SKC. 2. Platz KH Schummi 548 Holz, 3. Platz Philip Hartmann 527 Holz. Damen: 2. Platz Renate Schummi 501 Holz (SKC), 3. Platz Barbara Sachs 493 Holz (SKK). Freizeitkegler: 2. Platz Jürgen Wunderlich 188 Holz (Flotte

Kugel), 3. Platz Roland Stöcker 184 Holz (Altherrenfußballern Marlesreuth)

Bei der Siegerehrung erinnerte Schummi daran, dass die Stadtmeisterschaften seit 1975 immer abwechselnd von den beiden Clubs durchgeführt werden. Für den ausrichtenden Club sei die Veranstaltung mit hohem Zeit- und finanziellen Kosten verbunden.

In diesem Zusammenhang bedankte er sich bei der Firma Getränke Korn für die Unterstützung.

Mit dem Wunsch, dass die Beteiligung auch in den nächsten Jahren so hoch bleibt, wurde die Stadtmeisterschaft mit einer kleinen Feier abgeschlossen. Alle Ergebnisse können auf der Homepage des SKC 63 Naila unter [www.sk63naila.de](http://www.sk63naila.de) nachgelesen werden.

## Wir heiraten!

am Samstag, den 21. Dezember 2019, um 11.30 Uhr im Rathaus Naila.

**Marlene  
Halzner**  
Übersee



Nibelungenstraße 5  
90461 Nürnberg

**Christopher  
Benkert**  
Naila

Kirchliche Trauung im März  
in der Klosterkirche „Maria Eck“ am Chiemsee.

## Weihnachten im Schuhkarton: 858 Kartons für notleidende Kinder



**Naila** - Die Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ ist abgeschlossen und beim Team der Stadtapotheke Naila sind 858 Kartons prall gefüllt mit Süßigkeiten sowie Spielzeug und Malutensilien abgegeben worden. „Außerdem haben wir heuer 2.775 Euro an Barspenden erhalten“, teilt die Inhaberin Verena Hohberger erfreut mit. Seit einigen Jahren gibt es im deutschsprachigen Raum begeisterte Menschen, die jedes Jahr Päckchen für Kinder in Not packen, damit auch sie Weihnachten erleben können und das mit leuchtenden Augen. Das siebte Jahr beteiligte sich nun die Stadtapotheke Naila mit ihrem Team an der Aktion. „Das Ergebnis im Vorjahr waren 766 gefüllte Schuhkartons und heuer 858“, bilanziert Apothekerin Verena Hohberger und freut sich über die Steigerung. Sie hat mit ihrem Team die Annahme, Kontrolle und das Zusammenpacken in Umkartons gestemmt. Treue Mitstreiter waren auch in diesem Jahr wieder die beiden Nailaer Kindergärten „Hand in Hand“ und „Froschgrün“, die höchstpersönlich ihre Päckchen vorbeibrachten. Das Foto zeigt die „Anlieferung“ der Schuhkartons und mit im Bild (von rechts) Apothekerin Verena Hohberger und Mitarbeiterin Sabrina Ehrenberg sowie Betreuerinnen des Kindergartens.

## Herzlichen Dank

für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

## Goldenen Hochzeit

Feiern durften wir das Fest mit den Kindern und Verwandten, sowie Pfarrer Dr. Thomas Hohenberger, dem 2. Bürgermeister Matthias Wenzel, dem Stammtisch „Alte Ritter“ und den Nachbarn

**Brigitte & Helmut  
Hägel** **50**

Döbra, im November 2019





Verkehrsübergang Albin-Klöber-Straße

## Helmut Hauke bringt die Kinder sicher über die Straße

Naila - Die Sicherheit der Kinder auf dem Schulweg ist der Stadt Naila und der Grundschule Naila ein besonderes Anliegen und man begab sich auf die Suche nach Schulweghelferinnen und -helfern. Helmut Hauke meldete sich, als Einziger. Der rüstige Rentner hatte nun seine Premiere, beobachtet von 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Leiterin des Ordnungsamtes der Stadt Naila Tina Rother, Verkehrserzieher Helmut Hüller und Schulleiterin Bianca Schönberger – und er meisterte diese mit Bravour. Doch bevor der Schulweghelfer zum Einsatz kommen konnte, sind ein Verkehrshelferüberweg aufgezeichnet und Verkehrsschilder mit dem Hinweis „Verkehrshelfer“ in der Albin-Klöber-Straße, Höhe Dompfaffenweg installiert worden. Helmut Hauke hat Freude am Umgang mit Kindern, war er doch in seinem Berufsleben Hausmeister am katholischen Kindergarten Regenbogen. „Ich bin 47 Jahre jeden Morgen um sechs Uhr aufgestanden, da macht mir es mir jetzt auch nichts aus“, erzählt er schmunzelnd und wohnt nur einen Steinwurf von seinem jetzigen Ehrenamtsplatz entfernt. „Ich habe in der vergangenen Zeit das morgendliche Treiben beobachtet“, gesteht er und weiß, dass viele Kinder die Albin-Klöber-Straße überqueren müssen, was vor allem in der dunklen Jahreszeit nicht ganz einfach ist, da reger Fahrzeug-



1. Bürgermeister Frank Stumpf (Bildmitte) war beim ersten Einsatz des Schulweghelfers Helmut Hauke (links) mit dabei.

verkehr herrscht. Doch nun erhalten die Mädchen und Buben der Grundschule Hilfestellung von Schulweghelfer Helmut Hauke, der mit Warnkleidung ausgerüstet, die Kinder sicher über die Straße führt. Von 7.15 bis 8 Uhr wird nun Helmut Hauke mit seiner knalligen Warnjacke und der Kelle „Halt Kinder“ beim Überqueren helfen und auch die Verkehrsregeln nahebringen. 1. Bürgermeister Frank Stumpf stellte erfreut „ein leuchtendes Bild des Ehrenamtes“ fest und dankte Helmut Hauke für sein Engagement. Dieser hatte zuvor eine gründliche Einweisung in die Tätigkeit durch den Verkehrserzieher Udo Mertens von der Polizeiinspektion Naila erhalten. Stumpf spricht von keiner verpflichtenden Einrichtung seitens der Stadt, die diese aber gerne umsetze, da es immer

wieder Anregungen und Nachfragen aus der Bevölkerung gab. „Uns liegt die Sicherheit der Kinder am Herzen“, betonte 1. Bürgermeister Stumpf und teilte weiter mit, dass es für Schulweghelfer von der Stadt Naila für jede angefangene Stunde eine Aufwandsentschädigung von aktuell fünf Euro gibt. Außerdem sind die Schulweghelfer während der Tätigkeit selbst sowie auf dem direkten Weg zum Einsatzort und zurück bei der Kommunalen Unfallversicherung Bayern (KUVB) versichert. „Es wäre schön, wenn sich eine weitere Person findet, die einspringt, wenn Helmut Hauke mal ausfallen sollte“, merkt die Leiterin des städtischen Ordnungsamtes Tina Rother an und bekommt zugleich Bekräftigung von Verkehrserzieher Udo Mertens.

## 20. Weihnachtskonzert in der Katholischen Kirche Naila

Naila - Am Sonntag, 29. Dezember findet um 17.00 Uhr in der katholischen Pfarrkirche „Verklärung Christi“ Naila das diesjährige Weihnachtskonzert statt – das 20. einer langen Konzertreihe, die im Jahre 1998 begann. Mitwirkende sind Constanze Wagner (Nürnberg), Sopran, Siegfried Adler (Plauen), Bass, Margarethe Stoecker (Bobengrün), Orgel, der katholische Kirchenchor Naila (in erweiterter Form durch Mitglieder der ev.-luth. Kantorei Naila, des ev.-luth. Kirchenchors Jocketa,

Vogtland und des Gesangvereins 1862 Lichtenberg) sowie das Kammerorchester Naila. Die musikalische Gesamtleitung liegt in den Händen von Martin Hauke. Nach dem Motto „Best of“ werden in diesem Konzert „Highlights“ der in früheren Jahren stattgefundenen Weihnachtskonzerte erklingen, so eine barocke Orchestersuite von Johann Ludwig Bach, Teile aus Franz Schuberts ergreifend schöner Messe in G-Dur, eine romantische „Stille Nacht“-Vertonung von Robert Führer, John Rutters bekanntes „Christmas

Lullaby“ und vieles mehr. Der für diesen Anlass zusammengestellte ökumenische Chor probt bereits seit mehreren Wochen für die bevorstehende Aufführung, die in jedem Jahr dem weihnachtlichen Festkreis eine besondere Note verleiht. **Info:** Karten für 10 Euro (Jugendliche und Studenten 5 Euro) gibt es im Vorverkauf nach den Gottesdiensten in Naila im katholischen Pfarramt (Tel. 09282/ 98390), bei der Tourist-Information im Bahnhof (Tel. 09282/ 6829) und bei Büro-Mohr (Tel. 09282/97919-0).

Die Stadt Naila stellt zum 01.04.2020 oder früher für die Stadtwerke ein:

**1 geprüfte/r Wassermeister/in (w/m/d)**

oder

**1 geprüfte/r Techniker/in (w/m/d) mit Fachrichtung Versorgungstechnik oder gleichartige Qualifikation**

Umfangreiche Berufserfahrung, insbesondere bei der Überwachung von Wasserversorgungsanlagen einschließlich Fernwirkzentralen sowie bei der Verwaltung des Zählerwesens und beim Leitungsbau bzw. der Erstellung von Hausanschlüssen ist wünschenswert.

Fahrerlaubnis der Klasse B ist Einstellungsvoraussetzung.

Wir bieten eine abwechslungsreiche und interessante Leitungsfunktion in einem freundlichen, motivierten Team und eine leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst sowie gemäß den Vorkenntnissen.

Auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen freuen wir uns. Diese senden Sie bitte an das Personalamt der Stadt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila.

Auskunft erteilt Herr Verwaltungsrat Gunther Leupold, Tel.: 09282/68 32. Bewerbungsschluss ist der **03.01.2020**.

**Stadt Naila**  
**Frank Stumpf**  
**1. Bürgermeister**

**hudetz hilft**

Ihr Menüservice - frisch, lecker und gesund

09288/971112

www.hudetz.de

**KRAUS** WÄRME-BADER UND MEHR

**Bad Manufaktur**

**Unseren Kunden eine frohe Adventszeit**

**hydraulischer Abgleich**

**noch freie Termine für: die Optimierung Ihrer Heizungsanlage**

- vom Staat gefördert
- geringer Energieverbrauch
- höherer Wärmekomfort

Lichtenberg/Göttengrün  
☎ 0 92 88 / 95 77 70 · 03 66 49 / 7 99 70  
www.haustechnik-kraus.com





**Gemeinde Berg**

Kirchplatz 2, 95180 Berg  
Telefon 09293/943-0  
Telefax 09293/943-22  
E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)  
Internet: [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de)  
Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>  
Instagram: [https://www.instagram.com/gemeinde\\_berg\\_oberfranken/](https://www.instagram.com/gemeinde_berg_oberfranken/)

**Konten der Gemeindekasse**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08  
BIC GENODEF1MAK  
Sparkasse Hochfranken  
IBAN: DE34780500000380004366  
BIC: BYLADEM1HOF



**Konten des Kommunalunternehmens**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67  
BIC GENOF1MAK  
Sparkasse Hochfranken  
IBAN: DE08780500000220668172  
BIC: BYLADEM1HOF

**Parteiverkehr**

Montag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-16.30 Uhr  
Dienstag 08.00-12.30 Uhr  
Mittwoch 08.00-12.30 Uhr  
Donnerstag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr  
Freitag 08.00-12.30 Uhr

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte  
an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

**SüdWasser GmbH – Störungsmeldung** 09283/8612243

**Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG \***

**Servicenummern**

Entstörungsdienst Strom **Tel.: 0941 - 28003366**  
Technischer Kundenservice **Tel.: 0941 - 28003311 \***  
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik) **Fax: 0941 - 28003312**  
\* Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr

**Störungsnummer Licht- und Kraftwerke**

**Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG** 09252/704-0

**Notruf** 112

**HVO-Notruf** 112

**Nachbarschaftshilfebüro berg.netz:**

**Besprechungszimmer im Berger Rathaus - Haupteingang**

**Öffnungszeiten berg.netz-Büro:**

**am 2. Dienstag im Monat von 14.00-15.00 Uhr**

**Neue Telefonnummer: 09293 / 943 – 14**

Außerhalb der Sprechstunde im Büro erreichen Sie uns  
(Mo - Fr, 09 - 12 Uhr) unter der Mobilnummer:  
0151/108 44 725



**Anmeldung von Veranstaltungen**

Liebe Vereinsvorstände,  
in Zukunft ist es möglich, dass Veranstaltungen und die Checkliste für den Jugendschutz als Formular auf der Homepage direkt ausgefüllt und abgeschickt werden können. Das Formular finden Sie auf der Homepage unter Veranstaltungen > Antragsformular oder alternativ können Sie auch den QR-Code einscannen. Ihre Hauptverwaltung  
Gemeinde Berg



**Die Gemeinde Berg gratuliert zum Geburtstag**

Herrn **Ernst Grimm** (Sachsenvorwerk)  
zum **85.Geburtstag** am 18.12.

**Herzliche Einladung an ALLE Bürgerinnen und Bürger!  
Neujahrsempfang am 12. Januar 2020**

Die Gemeinde und die Kirchengemeinde Berg veranstalten am Sonntag, 12. Januar 2020, wieder den gemeinsamen Neujahrsempfang. Dazu sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen, bitte den Termin unbedingt vormerken! Im Rahmen des Empfangs wollen wir junge Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich für unsere Gemeinde in besonderer Weise engagieren, in den Mittelpunkt stellen und ehren. Außerdem wollen wir gemeinsam in das neue Jahr starten, gute Gespräche führen und Musikstücke unserer jungen Musiker aus der Gemeinde Berg genießen. Der Neujahrsempfang beginnt um 17 Uhr und findet im Mehrzweckgebäude in Berg statt. Die Gemeinde und die Kirchengemeinde freuen sich auf viele Mitbürgerinnen und Mitbürger!

**Der Nikolaus war im Rathaus**



Am vergangenen Freitag, dem Nikolaustag, hat der Nikolaus auch bei den Mitarbeitern im Rathaus vorbeigeschaut und für jeden eine Kleinigkeit dagelassen. Die Mitarbeiterinnen waren natürlich ziemlich verwundert, als er sich mit lautem Klopfen an den Bürotüren bemerkbar machte, umso größer war aber dann die Freude über die gelungene Überraschung. Das Bild zeigt die Mitarbeiterinnen der Verwaltung mit dem Nikolaus.

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Berg:**

Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner,  
Telefon: 09293/943-0,  
Fax: 09293/94322; E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de);

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer,  
E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de);

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH (HRB 34),  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof,

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Berger Winkel Weihnacht





## Vollzug des Wasserhaushaltsgesetzes -WHG- und des Bayerischen Wassergesetzes -BayWG-

### Festsetzung des Überschwemmungsgebietes an der Sächsischen Saale von der Landkreisgrenze bei Brunnenthal (Flusskilometer 0,000) bis zum Zusammentreffen mit der Selbitz (Flusskilometer 28,800) auf den Gemeindegebieten der Gemeinden Berg, Feilitzsch, Issigau, Köditz und Töpen im Landkreis Hof

Das Wasserwirtschaftsamt Hof hat die Unterlagen für das bislang vorläufig gesicherte Überschwemmungsgebiet zur amtlichen Festsetzung der Überschwemmungsgebietsgrenze für ein HQ100 dem Landratsamt Hof vorgelegt.

Das HQ100 ist ein Hochwasserereignis, das mit der Wahrscheinlichkeit 1/100 in einem Jahr erreicht oder überschritten wird bzw. das im statistischen Durchschnitt in 100 Jahren einmal erreicht oder überschritten wird. Da es sich um einen statistischen Wert handelt, kann das Ereignis innerhalb von 100 Jahren auch mehrfach auftreten.

Der hier betrachtete Abschnitt der Sächsischen Saale liegt innerhalb des Hochwasserrisikogebiets nach § 73 Abs. 1 in Verbindung mit § 73 Abs. 5 Satz 2 Nr. 1 WHG und war daher verpflichtend als Überschwemmungsgebiet bis zum 22.12.2013 festzusetzen bzw. vorläufig zu sichern.

Da die Durchführung des Festsetzungsverfahrens bis zum 22. Dezember 2013 nicht möglich war, wurde das vom Wasserwirtschaftsamt Hof ermittelte Überschwemmungsgebiet für die Sächs. Saale (HQ100) vorläufig gesichert. Die vorläufige Sicherung erfolgte durch ortsübliche Bekanntmachung im Amtsblatt des Landkreises Hof Nr. 22 vom 21.11.2014. Gemäß Art. 47 Abs. 4 Satz 2 BayWG müsste die Festsetzung des Überschwemmungsgebiets innerhalb von fünf Jahren, somit bis zum 21.11.2019 erfolgen. Im Amtsblatt des Landkreises Hof Nr. 11 vom 01.10.2019 wurde die vorläufige Sicherung um die maximal zulässige Frist von zwei Jahren verlängert und endet nunmehr mit Ablauf des 21.11.2021.

Das Landratsamt Hof beabsichtigt nun, das Überschwemmungsgebiet entsprechend Art. 76 Abs. 2 WHG i.V.m. Art. 46 Abs. 3 BayWG durch Rechtsverordnung amtlich festzusetzen.

Die Grenzen des Überschwemmungsgebietes sind in einem Übersichtslageplan M 1:25.000 und in Lageplänen (Detailpläne) M 1:2.500 eingetragen.

Entsprechend Art. 69 BayWG in Verbindung mit Art. 73 des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes wird hiermit das Vorhaben öffentlich bekannt gemacht und darauf hingewiesen, dass

1. nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung die Pläne mit Beilagen, aus denen sich Art und Umfang des Unternehmens ergeben, für die Dauer von **einem Monat** im Rathaus der **Gemeinde Berg, Zimmer Nr. 10** während der allgemeinen Dienststunden zur Einsichtnahme ausliegen,
2. Einwendungen gegen das Unternehmen bis **zwei Wochen** nach Ablauf der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Hof, Zimmer Nr. 233 oder im Rathaus der **Gemeinde Berg, Zimmer Nr. 10** zu erheben sind,
3. mit Ablauf der Einwendungsfrist alle Einwendungen ausgeschlossen sind, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen,
4. das Landratsamt Hof die rechtzeitig erhobenen Einwendungen mit den Betroffenen, dem Antragsteller und den Behörden erörtert (Termin wird gesondert bestimmt),
5. bei Ausbleiben eines Beteiligten an dem Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann und
6. a) die Personen, die Einwendungen erhoben haben vom Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können und  
b) die Zustellung der Entscheidung über die Einwendung durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen erforderlich wären.

Abschließend wird darauf hingewiesen, dass Auslagen, die durch nicht begründete Einwendungen entstehen nach Art. 2 Abs. 3 des Kostengesetzes demjenigen auf-erlegt werden können, der diese Einwendungen erhoben hat.

Gemeinde Berg

Patricia Rubner  
Erste Bürgermeisterin

## Satzung über die Verleihung von Auszeichnungen der Gemeinde Berg zur Änderung der Satzung über die Auszeichnung mit der Bürgermedaille, dem Ehrenring und der Verdienstmedaille sowie über die Ehrung mit der Verdienstnadel der Gemeinde Berg vom 15.04.1997

Aufgrund des Art. 23 der Gemeindeordnung (GO) erlässt die Gemeinde Berg folgende Satzung über die Verleihung von Auszeichnungen der Gemeinde Berg zur Änderung der Satzung über die Auszeichnung mit der Bürgermedaille, dem Ehrenring und der Verdienstmedaille sowie über die Ehrung mit der Verdienstnadel der Gemeinde Berg vom 15.04.1997:

### § 1

#### § 7 erhält folgende Fassung:

„Zur Ehrung von Persönlichkeiten, die sich durch langjährige ehrenamtliche Tätigkeit in Vereinen, Verbänden oder Organisationen in der Gemeinde Berg besondere Verdienste erworben haben, verleiht die Gemeinde Berg eine Urkunde.“

### § 2

#### § 8 erhält folgende Fassung:

„Die Urkunde kann verliehen werden für  
a) 10 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit,  
b) 20 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit,  
c) 30 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit.“

### § 3

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer amtlichen Bekanntmachung in Kraft.

Berg, 10. Dezember 2019  
Gemeinde Berg  
Patricia Rubner  
Erste Bürgermeisterin





## Karatelehrgang mit Harald Strauß in Berg

Sage und schreibe 62 Teilnehmer fanden am 23. November den Weg zum inzwischen 5. Herbstlehrgang des Karate Dojo im Turnverein Berg.

Mit Harald Strauß (6. DAN) konnten die Berger Karateka wieder einen hochkarätigen Trainer verpflichten, der die Kampfsportler ordentlich ins Schwitzen brachte.

Insgesamt wurden je zwei Trainingseinheiten für Unter- und Mittelstufe sowie Oberstufe angeboten. Während der Trainingspause legten insgesamt 14 Karateka die Prüfung zum nächsten Gürtel ab. Jüngste Teilnehmerin war mit fünf Jahren Constanze Ammon vom Karate Dojo Berg, die ihre Zwischenprüfung zum 9. Kyu mit Bravour bestand. Von den Bergern freuen sich ausserdem noch Ida Lang (7. Kyu) und Markus Rödel (2. Kyu) über ihre bestandenen Prüfungen. Prüfer Strauß bescheinigte allen Prüflingen sehr gute Leistungen.

Der Lehrgang fand am Abend bei gemütlichem Beisammensein und einer anschließenden Übernachtung in der Turnhalle, welche gerade für die Kinder ein keines Abenteuer ist, seinen Ausklang. Am nächsten Tag wurde traditionell bei einem reichhaltigen Buffet zusammen gefrühstückt. Mit einer kleinen internen Vereinsmeisterschaft ging ein überaus erfolgreiches Karatewochenende sein Ende.

Wer Interesse am Karatesport hat, ist herzlich eingeladen, in den Trainingstunden mal „reinzuschnuppern“



Das Foto zeigt die Berger Prüflinge Harald Strauß, Markus Rödel, Ida Lang und Constanze Ammon

Montags von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

Mittwochs von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr

In der Schulturnhalle der Grundschule Berg, Schulstraße 11, 95180 Berg

Kontakt:  
Dirk Mandelkow 0173/3455776  
Markus Rödel 0160/5524867

## Es weihnachtet sehr bei der Soldatenkameradschaft Bruck/Bug

Zur Weihnachtsfeier am **Samstag, 21. Dezember**, um 19.30 Uhr sind alle Mitglieder mit Partner in die Gaststätte Hofmann in Bruck eingeladen. Dringend erwünscht sind süße Leckereien in Form von Plätzchen, Lebkuchen usw. Außerdem ersuchen die Veranstalter, Preise zur geplanten Tombola beizusteuern.

**Rückmeldungen bis 13. Dezember** telefonisch oder per Mail an Helga Tröger, 09293/1612, 1396, mona\_lisa225@t-online.de  
Gaststätte Hofmann, 09293/415.

Die Preise für die Tombola bis 19. Dezember bei Werner Hofmann, Bruck abgeben.

Die Vorstandschaft freut sich auf zahlreiches Erscheinen.

## Krippenausstellung am 3. Advent im Luthersaal Berg

Am **3. Advent, 15. Dezember**, findet von 10.30 bis 17.00 Uhr im Gemeindehaus die 16. Berger Krippenausstellung statt. Zusätzlich gibt es in diesem Jahr auch noch einen Büchertisch, an dem Kalender, Losungen und weihnachtliche Bücher zum Kauf angeboten werden.

## SV Berg – Tischtennis



**Freitag, 13.12.**

18.00 Uhr: **Bezirkspokal Jungen:**  
SV Berg – TTC Hof

18.00 Uhr: **Bezirksklasse B Jungen:**  
SV Berg III – TTC Hof III

**Dienstag, 10.12.**

13.00 Uhr: **Bezirksklasse A Jungen:**  
SV Marlesreuth – SV Berg II

16.00 Uhr: **Bezirksliga Herren:**  
SV Berg – TTC Hof III

## Kinderkino Berg zeigt den Weihnachtsfilm „Plötzlich Santa“



Die Sportjugend im Turnverein Berg lädt alle Kinder herzlich ein zur letzten Kinderkino-Vorstellung in diesem Jahr: Am **Samstag, 21. Dezember**, wird der Weihnachtsfilm „Plötzlich Santa“ gezeigt. Der Spielfilm beginnt um 15 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus / Luthersaal und dauert 70 Minuten. „Plötzlich Santa“ wird für Kinder ab fünf Jahren empfohlen (FSK: 0). Im Anschluss an das Kino lädt die Sportjugend alle Kinder noch zu einem Bastelangebot ein. Außerdem gibt es für die jungen Kinobesucher eine kleine Weihnachtsüberraschung. Auch Eltern oder Großeltern sind jederzeit herzlich zum Kinderkino willkommen!





Die Gruppierung Jugend für den Berger Winkel tritt mit einer starken Mannschaft für die Kommunalwahl am 15. März 2020 an.

## JBW ist auch 2020 wieder dabei!

Nach dem Erfolg bei der Kommunalwahl im Jahr 2014 mit zwei Sitzen im Gemeinderat tritt die Gruppierung „Jugend für den Berger Winkel“ (JBW) auch im kommenden Jahr wieder an. Sie nominierten im Gasthaus „Zum Gupfen“ in Eisenbühl eine Kandidatenliste mit 28 engagierten Frauen und Männern, die ein Durchschnittsalter von 24,9 Jahren aufweist. JBW-Gemeinderat Andreas Ernst betonte, dass „nur ein Wir und nicht ein Ich gewinnen kann“ und appellierte an die motivierte Truppe, dass zwar jeder bis zur Wahl sein Bestes geben, sich aber nicht verstellen und verbiegen soll. Als gemeinsames Ziel steht auf der Agenda ein gutes Wahlergebnis zu erzielen und dann als Gemeinderäte unter anderem die Vereine mehr in den Mittelpunkt zu stellen. „Wir brauchen unter den Vereinen mehr Zusammenarbeit und eine Stärkung des Vereinslebens“, betonte Nikolas Fichna bei seiner Vorstellung. Lars Hillebrand sieht die Wichtigkeit von jungen und dynamischen Leuten im Gemeinderat. „Es darf keine Einheitsgeschichte mit nur durchwinken sein, sondern es braucht auch kritische Stimmen“, erklärte er. Die Belange der Jugend und junger Familien, aber auch der nachfolgenden Generationen wollen die Bewerberinnen und Bewerber im Blick haben. „Es gilt den Berger Winkel attraktiver zu gestalten, dass junge Familien hierbleiben und neue hinzukommen“, betonte

Jennifer Greim und Jasmin Dörner sieht die Unterstützung der Jugend im Gesamten als wichtig an. „Es gilt zu agieren, dass nicht noch mehr Ehrenämter verweisen oder wegsterben.“ Andreas Ernst hatte eingangs betont, dass die breit aufgestellte Liste mit Vertretern aus fast jedem Ortsteil zeigt, dass man für einander einsteht und etwas miteinander schaffen will. „Es wird Zeit, dass die Jugend und Junge mehr gehört werden, da wir die Zukunft sind und mit unserer starken Mannschaft können wir etwas bewirken und voranbringen.“ Ernst bilanzierte auch, dass Eltern und Großeltern einiger Kandidaten in verschiedenen Parteien aktiv waren und sind. „Unsere Liste aber ist neutral und unabhängig“, betonte Ernst und wusste auch, dass viele in Vereinen aktiv sind und dort auch in Führungspositionen. „Das Vereinsleben hält unsere Ortsteile zusammen und nur gemeinsames Miteinander kann dies voranbringen“, erläuterte Ernst und auch, dass die Listenkandidaten alles bodenständige Leute sind, die offen und unvoreingenommen auf die Mitbürger zugehen. „Auch wenn wir für die Jugend im Berger Winkel stehen, wollen wir Ansprechpartner für Jung und Alt sein“, betonte Ernst und auch, dass jeder sein Anliegen vortragen kann und Gehör finden wird. Weiter bilanzierte er, dass im Berger Gemeinderat aktuell nur

Alexander Neubauer und er selbst als Jugend zählt. „Alle anderen Mitglieder sind 40 plus und meiner Meinung nach, gehört einmal frischer Wind ins Gremium.“ Und weiter merkte er an, dass der Listenplatz nicht ausschlaggebend ist, da es sich um eine reine Personenwahl handelt. „Auch der Wiesenfestsamstag ist mit dem Musikangebot für die Jugend nun weitaus attraktiver.“ Andreas Ernst versicherte, dass auch Kindergarten und Schule im Blick sind und man das Bestmögliche herausholen wolle, aber die gemeindlichen Finanzen nicht außer Acht lassen darf. Mareike Herrmann betonte, dass es nur im Miteinander von Jung und Alt gehe und es immer ein Geben und Nehmen ist. Für sie hat die Pflege der Grünflächen und auch die Instandhaltung der Spielplätze Priorität. Dem schloss sich auch Holger Herpich an, der von neu und umgestalten der Spielplätze sprach. Tobias Jakob mahnte, dass es nicht nur um die aktuelle Jugend ginge, sondern man auch für die nachfolgenden Generationen arbeiten müsse. Johannes Drechsel liegen die kleinen Feuerwehren am Herzen. „Diese müssen mehr unterstützt und attraktiver werden, um dadurch Mitglieder zu gewinnen.“ Als Wahlausschuss agierten Christine Damm und Kerstin Opitz und als Beauftragte des Wahlvorschlags Andreas Ernst und Mareike Herrmann.

### Kandidatinnen und Kandidaten nach Listenplatz:

1. Andreas Ernst, 2. Mareike Herrmann, 3. Jörg Richter, 4. Tobias Jakob, 5. Holger Herpich, 6. Paul Rödel, 7. Jennifer Greim, 8. Justin Kunze, 9. Daniel Höllering, 10. Theresa Jordan, 11. Michael Schmidt, 12. Hannes Drechsel, 13. Jessica Wurzbacher, 14. Lukas Berger, 15. Jonas Wolf, 16. Bernd Lanitz, 17. Max Baumann, 18. Jasmin Dörner, 19. Nicolas Fichna, 20. Niklas Fischer, 21. Lars Hillebrand, 22. Lukas Schnabel, 23. Florian Dick, 24. Dominik Kraus, 25. Christoph Rausch, 26. Patrick Rank, 27. Christian Priedöhl, 28. Marvin Dorst. Ersatz: Christine Jakob.

### Abfallkalender 2020 wird verteilt

Der Abfallkalender 2020 des Stadt- und Landkreises Hof (AZV) wird in diesen Tagen verteilt. Im Stadtgebiet von Hof erfolgt die Verteilung am Mittwoch den 18. Dezember durch die HCS Medien GmbH. Im Landkreis trägt die Deutsche Post den Kalender in der Zeit vom 17. bis 21. Dezember aus. Der Abfallkalender informiert über Leerungspläne, Gebühren, Öffnungszeiten, Standorte und Termine des Wert- und Problemstoffmobiles, Veranstaltungen, Besichtigungen und vieles mehr. Ergänzend zum gedruckten Abfallkalender bietet der AZV auf seiner Internetseite unter [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de) den ganz persönlichen Abfuhrplan an. Dieser zeigt individuell für die jeweilige Straße die Leerung der Rest-, Papier- und Biotonne an. Weiterhin enthält er die Termine für das Problem- und das Wertstoffmobil sowie der Weihnachtsbaumabfuhr. Das Design passt sich automatisch an alle Endgeräte

wie PC, Smartphone und Tablet an und bietet Exportfunktionen für Outlook-, Google- und sonstige elektronische Kalender. Die Titelseite des Abfallkalenders zeigt den Slogan „Save the Nature“. Jugendliche aus Rolante haben gemeinsam mit einer Schülergruppe des Jean-Paul-Gymnasiums Hof die Buchstaben aus Recyclingmaterial erstellt. Das Kalendarium des gedruckten Kalenders schmücken diesmal zwölf ausgewählte Bilder des Malwettbewerbes, den der AZV Rolante durchgeführt hat. Das Kalendarium des gedruckten Kalenders schmücken diesmal zwölf ausgewählte Bilder des Malwettbewerbes, den der AZV Rolante durchgeführt hat. Beim Blättern durch den Kalender begleitet den Leser ein „Buchstaben-Suchspiel“. Bei diesem Gewinnspiel sind „Joe Cycles“ mit Buchstabenaufdruck zu suchen. Zusammengeheilt ergeben die Buchstaben das Lösungswort.

**IQ** - immer Qualität

Unser Herz schlägt für **BERATUNG, SERVICE und QUALITÄT.**

Wir freuen uns auf Sie!



Radio • TV • Sat

## Bernstein

Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila

Tel. 0 92 82 - 98 47 160 (Verkauf)

Tel. 0 92 82 - 98 47 161 (Kundendienst)

info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de





## Der kleine Melwin und sein Weihnachtsstern

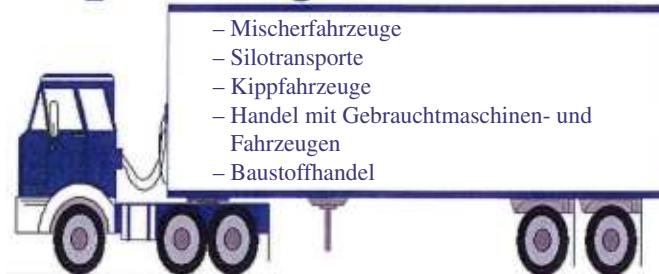


Die Schulspielgruppe der Freien Montessori-Volksschule, bestehend aus 19 Schülerinnen und Schülern der ersten bis vierten Jahrgangsstufe, hat unter der Leitung von Jutta Wiede und Katja Schrepfer den Zuschauern einen Blick in den Himmel gewährt. Die Nachwuchsschauspieler hatten Texte auswendig gelernt, Lieder singen geübt und Choreografien einstudiert. Nun war es endlich so weit: Ihr Mu-

sical „Melwins Stern“ kam auf die große Bühne in der Schulaula. Die Geschichte ist schnell erzählt: Der kleine unbedeutende Engel Melwin möchte unbedingt zum Sternenputzer aufsteigen. Ihm wird ein winziger, matter Stern am Rande der Galaxie zugewiesen. Aber weil Melwin einfach nicht aufgibt, und seinen Traum vom eigenen Stern lebt, erstrahlt sein kleiner Stern bald in voller Pracht und

gewinnt schließlich den großen Sternenwettbewerb. Sein Stern wird fortan den Menschen Ruhe und Frieden in der Vorweihnachtszeit bringen. Mit viel Gesang und sogar einem fetzigen Rap „Engel Gabriel“ erzählten die Nachwuchsschauspieler hingebungsvoll und beeindruckend, wie eben der kleine Stern durch Melwins Liebe zum Weihnachtsstern über Bethlehem wurde.

## S p S Logistik GmbH



- Mischerfahrzeuge
- Silotransporte
- Kippfahrzeuge
- Handel mit Gebrauchtmaschinen- und Fahrzeugen
- Baustoffhandel

Walter-Spörl-Weg 6, 95180 Hadernmannsgrün  
Tel: 09293/8007-0 Fax: 09293/8007-67  
info@sps-logistik.de www.sps-logistik.de

## AM Baumaschinen GmbH



Service – Baggerarbeiten –  
Vermietung – Verkauf  
von Baumaschinen und LKW



Walter-Spörl-Weg 6, 95180 Hadernmannsgrün  
Tel. 09293/8007-0 + -46, Fax: 09293/8007-67 + -68



Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen, Ihrer Familie und allen Mitarbeitern besinnliche, erholsame Weihnachtsfeiertage sowie Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr.

## VERANSTALTUNGEN in Berg

13.12.	18.30 Uhr	Obst- u. Gartenbauverein Bruck	Weihnachtsfeier	Gasthaus Schimmel, Steinbühl
13.12.	19.00 Uhr	R.K.B. Solidarität Eisenbühl	Jahresabschlussfeier	
14.12.	19.00 Uhr	Stammtisch Vorderlader	Weihnachtsfeier	Gasthaus Gebhardt, Schnarchenreuth
14.12.	19.30 Uhr	FC Saaletal Berg e.V.	Weihnachtsfeier	Sportheim Berg
15.12.	10.30 Uhr	Kirchengemeinde Berg	Krippenausstellung	Luthersaal Berg
15.12.	19.00 Uhr	Kirchengemeinde Berg	Adventskonzert	St. Jakobuskirche Berg
18.12.	19.30 Uhr	Kirchengemeinde Berg	Andacht im Advent	in der Sakristei
21.12.	15.00 Uhr	TV Berg	Kinderkino	Luthersaal Berg
21.12.	18.30 Uhr	SV Berg	Weihnachtsfeier	Mehrzweckgebäude
24.12.	15.00 Uhr	Kirchengemeinde Berg	Christvesper	St. Heinrichskapelle Untertiefengrün
24.12.	16.30 Uhr	Kirchengemeinde Berg	Christvesper	St. Jakobuskirche Berg
24.12.	22.00 Uhr	Kirchengemeinde Berg	Christmette	St. Jakobuskirche Berg
27.12.	19.00 Uhr	ÜWG Berger Winkel	Jahresabschlussfeier	Gasthaus Gebhardt, Schnarchenreuth
31.12.	13.00 Uhr	SV Berg	Silvesterlauf	Mehrzweckgebäude
31.12.	16.00 Uhr	Kirchengemeinde Berg	Jahresabschlussgottesdienst	St. Jakobuskirche Berg
03.01.	19.30 Uhr	Feuerwehr Berg	Monatsabend	Feuerwehrhaus Berg
04.01.	19.30 Uhr	Feuerwehr Gottsmannsgrün	Jahreshauptversammlung	Feuerwehrhaus Gottsmannsgrün
05.01.	19.30 Uhr	FFW Bruck/Bug	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Hofmann, Bruck
06.01.	14.00 Uhr	TV Berg	Hochneujahrswanderung	
06.01.	14.00 Uhr	Frankenwaldverein Berg	Stärkewanderung	
08.01.	19.30 Uhr	ÜWG Berger Winkel	Nominierungsversammlung	Gasthaus Gebhardt, Schnarchenreuth
09.01.	19.30 Uhr	CSU Berger Winkel	Nominierungsversammlung für die Bürgermeister- und Gemeinderatswahl	Gasthaus Zur Traube, Berg
10.01.	19.30 Uhr	Feuerwehr Schnarchenreuth	Jahreshauptversammlung	FFW-Gerätehaus Schnarchenreuth
11.01.	14.00 Uhr	Fanto Stammtisch	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Zum Gupfen, Eisenbühl
11.01.	19.30 Uhr	FFW Tiefengrün	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Zur Hulda





Weihnachtsfeier beim Turnverein Berg

# Großes Programm für aktive Mitglieder



Kleine Leistungsschau und Weihnachtsfeier, dazu lädt der Turnverein Berg traditionell am Samstag vor dem zweiten Advent seine Mitglieder und Freunde in den Saal des Gasthauses Zur Traube ein. Und auch in diesem Jahr waren wieder viele Vereinsmitglieder, Eltern Großeltern und Geschwister gekommen, um zu bestaunen, welche vielfältigen Angebote einer der mitgliederstärksten und aktivsten Vereine in der Gemeinde zu bieten hat. Von den Aller kleinsten, die zusammen mit ihren Eltern auch an den ganz großen Geräten turnen, über die Kinder, die sich im klassischen Turnen, bei Kids in Motion und auch in der Karate-Abteilung Woche für Woche üben,



zeigten alle ihr Können. Und begeisterte mit zwei schmissigen Zumba-Rhythmen und verschiedenen Abfolgen aus dem Karate-Sport. Das Publikum spendete großen Applaus und allein dafür hatten sich schon al-

le Aufregung und das fleißige Üben gelohnt. Nach einer kurzen Pause im Programm stimmte Vanessa Engel die Gäste mit zwei Weihnachtsliedern an ihrer Gitarre und mit Gesang auf den traditionellen Besuch des Nikolaus ein. Der war natürlich auch voll des Lobes über die aktiven Turnvereins-Mitglieder und hatte für alle Kinder Gutscheine für den Hofer Eisteich und einen Schoko-Nikolaus dabei. Den konnten sich die kleinen und großen Sportler dann auch gleich ohne schlechtes Gewissen schmecken lassen, da ja im Turnverein Woche für Woche unter dem Motto „Wir bewegen den Berger Winkel“ Sport für jeden Geschmack und alle Altersklassen betrieben wird.



Foto: Thomas Bahner

## 30 Jahre BRÜCKENÖFFNUNG Untertiefengrün-Hirschberg

Die CSU und Parteifreien Wähler Berger Winkel und die CDU Hirschberg laden sehr herzlich ein zur Feier am Montag, 30. Dezember 2019, ab 17 Uhr.

Für das leibliche Wohl ist rund um die Brücke mit Wiener, Rostern vom Grill, Glühwein und Gottsmannsgrüner Bier bestens gesorgt!

Als besonderes Highlight erstrahlt die Brücke zum 30. Jubiläum in festlicher Beleuchtung, außerdem spielt Musik. Das Museum in Hirschberg ist geöffnet. Die Veranstalter freuen sich auf zahlreiche Besucher, um das historische Datum und den „Feiertag“ gemeinsam zu begehen!



Das starke Team im Berger Winkel.



Wir wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern frohe und besinnliche Weihnachtstage und im Neuen Jahr Glück, Gesundheit und Gottes Segen

*Markus Ernst*

Markus Ernst  
Gemeinderat

*R. Neubauer*

Rainer Neubauer  
Gemeinderat

*Erich Schaller*

Erich Schaller  
Gemeinderat

*Wieland Spörl*

Wieland Spörl  
3. Bürgermeister

*Armin Vogel*

Armin Vogel  
Gemeinderat

*Hans Zeeh*

Hans Zeeh  
Fraktionsvorsitzender



*Manfred Dick*

Manfred Dick  
Ortssprecher





# Weihnachtsbotschaft für mehr Frieden und Gerechtigkeit



Den musikalisch-besinnlichen Teil der Sudetendeutschen Adventfeier im Kettlersaal Naila gestalteten der katholischen Kirchenchor. Im Bild der kath. Kirchenchor mit Chorleiter Martin Hauke, die SL-Vorstände Robert und Adolf Markus und Dekan Andreas Seliger (von rechts).

**Naila** - Nach 74 Jahren der Vertreibung aus der alten Heimat Böhmen, Mähren und Sudetenschlesien gestaltete die Sudeten- und Pfarrgemeinde Naila ihre Adventfeier mit besinnlichen Texten und einem musikalisch abwechslungsreichen Programm. Der Adventfeier ging ein Hochamt mit Predigt zu Ehren der unbefleckten Empfängnis Mariens voraus, von Dekan Andreas Seliger feierlich zelebriert. Orts- und Bezirksvorstand Adolf Markus begrüßte vor dem Genuss von Weihnachtsstollen und Kaffee die Landsleute und Gäste, unter ihnen Dekan Andreas Seliger gemeinsam mit Bürgermeister und stellvertretender Landrat Frank Stumpf, der anschließend zur adventlich-traditionellen Barbarafeier weg musste. Pfarrer Andreas Seliger sprach vom Mut der jungen Frau Maria, den Auftrag Gottes anzunehmen und ihr Kind Jesus in einer auch damals schwierigen Zeit zur Welt zu bringen. Dieser Christengott wurde Mensch und sei den Menschen in ihren Nöten und Leiden ganz nah. Markus wünschte, dass die Geheimnisse der Menschwerdung Christi die Familien stärken und wieder zu mehr Gemeinsamkeit und inneren Frieden zusam-

menführen, Gewalt und Egoismus in der Gesellschaft abbauen und ein moralisches Wertebewusstsein schaffen solle. Adolf Markus ging auf die vielen Bräuche ein, die sich um Advent und dem Weihnachtsfest gebildet hätten. Er zitierte aus einer Schrift Papst Benedikts XVI, der zum Beispiel die Bräuche um Christbaum, Weihnachtsgebäck und das Schenken auf alttestamentliche Aussagen und auf die Advents liturgie zurückführte. Die Geburt des Gotteskinds sei gerade für die Bedrängten eine Einladung. Zwischen den einzelnen Texten sang der katholische Kirchenchor unter Leitung von Martin Hauke mehrere Musikwerke, darunter „Es naht die wundervolle Zeit“ und „Wie soll ich dich empfangen“. Horst Kaschel, Evi Kannhäuser und Adolf Markus führten dann weiter durch den besinnlichen Teil mit adventlichen Texten und Liedern. Mit einem Dank an die Mitwirkenden, Helferinnen und an die Frauen Brütting und Arnd verwies Bezirksvizeobmann Adolf Markus auf die wichtige Aufgabe der Sudetendeutschen Landsmannschaft im Hinblick auf die ungeklärten Themen zwischen Deutschen und Tschechen.



**Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem du einst so froh geschafft,  
siehst deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil dir der Tod nahm deine Kraft.**

Völlig unerwartet nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, Schwager, Pate, Onkel und Cousin

## Werner Franz

\* 21.09.1946 † 09.12.2019

In Liebe  
**Deine Doris**  
**Kerstin mit Familie**  
**Sabine mit Familie**  
**und alle Verwandten**

Die Urnenfeier findet am Freitag, dem 20. Dezember 2019, um 14.00 Uhr in Lippertsgrün statt.

Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

LIPPERTSGRÜN, IM DEZEMBER 2019

## Weihnachtskonzert in der Christuskirche

**Schwarzenbach a.Wald** - Sehnsucht nachspürt: In ein-gängigen Worten von Ulrich Peters, gelesen von Claudia Güntzel. Durch bewegende Melodien, zusammengestellt von Martina Hagen – Wunner für die Sän-gerinnen und Sänger des Schwarzenbacher Chores. Über die berührenden Klänge fein-fühlig gespielter Instrumente. Mit tief gehenden Bildern für die Betrachter und Hörer im Schiff der Christuskirche. Die Besucher sind nach dem Marathon der Weihnachtstage eingeladen, einen erstaunlichen, neuen Blick auf die Er-eignisse des Kirchenjahres zu gewinnen. Die Kantorei Schwarzenbach a.Wald möchte die Besucher im diesjährigen Weihnachtskon-zert mit auf einen Weg neh-men, der dem Ursprung der

Sehnsucht nachspürt: In ein-gängigen Worten von Ulrich Peters, gelesen von Claudia Güntzel. Durch bewegende Melodien, zusammengestellt von Martina Hagen – Wunner für die Sän-gerinnen und Sänger des Schwarzenbacher Chores. Über die berührenden Klänge fein-fühlig gespielter Instrumente. Mit tief gehenden Bildern für die Betrachter und Hörer im Schiff der Christuskirche. Die Besucher sind nach dem Marathon der Weihnachtstage eingeladen, einen erstaunlichen, neuen Blick auf die Er-eignisse des Kirchenjahres zu gewinnen. **Info:** Der Eintritt zu diesem beson-deren Konzert ist frei.

**„WIR im Frankenwald“ geht in die Weihnachtspause.**  
**Die letzte Ausgabe im Jahr 2019 erscheint am Freitag, 20. Dezember,**  
**die erste Ausgabe im Jahr 2020 am Freitag, 10. Januar.**

**Bitte beachten Sie diese geänderten Termine bei der Bekanntgabe Ihrer Termine und der Buchung Ihrer Anzeigen!**

Das Team von „Wir im Frankenwald“ wünscht allen Lesern und Kunden eine besinnliche Vorweihnachtszeit und bereits jetzt einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg



## Noch kein Weihnachtsgeschenk?

Start des Kartenvorverkaufs der  
Karnevalsgemeinschaft 1968 Bad Steben

Die Sitzungen:

1. Prunksitzung 25.01.2020, Beginn 18.33 Uhr
  2. Prunksitzung 01.02.2020, Beginn 18.33 Uhr
- Nachmittagssitzung 09.02.2020 Beginn: 14.11 Uhr  
mit verkürztem Programm

Alle Sitzungen finden im Pfarrsaal der katholischen Kirche Bad Steben statt – Einlass jeweils eine Stunde von Beginn der Veranstaltung. Karten sind ab dem **17. Dezember** im Friseursalon Gebelein, Hauptstraße 9, 95138 Bad Steben, zu den gewohnten Öffnungszeiten erhältlich

Weitere Infos unter: [www.karneval-bad-steben.de](http://www.karneval-bad-steben.de)



Ausstellung „Kleine Kerle mit festem Biss“ im Museum Naila

## Selfies mit dem Nussknacker

Naila - Anneliese Hütter hat ein außergewöhnliches Hobby - sie sammelt. Aber nicht etwa Briefmarken, Münzen oder Schallplatten, sondern Nussknacker. Insgesamt 600 Einzelstücke hat sie bei sich daheim im Allgäu. 220 hat sie dem Museum Naila für die Ausstellung „Kleine Kerle mit festem Biss“ überlassen. Die sind nun bis 23. Februar im Schleifmühlweg zu sehen.

Vor 45 Jahren kaufte Anneliese Hütter ihren ersten Nussknacker - ein blau uniformierter Geselle aus dem Erzgebirge. Nach einiger Zeit entdeckte die gro-



Sammlerin Anneliese Hütter präsentiert 1. Bürgermeister Stumpf und Museumsleiter Wolfgang Brügel ihr allererstes Sammlerexemplar



Der lebensgroße Nussknacker für Selfies.

ße Vielfalt, fand sie meist auf Flohmärkten in allen möglichen Variationen, in Fichtenholz oder Buche, als Puzzle, Lego-Figur, weihnachtlicher Baumschmuck, Brieföffner oder Stempel. Der kleinste Nussknacker der Sammlerin ist gerade einmal 1,5 Zentimeter groß. Der größte Nussknacker der Welt sei zehn Meter hoch, erzählt Anneliese Hütter. Nach Naila brachte die Ausstellung Museumsleiter Wolfgang Brügel, der eine Ausstellung der Sammlerin in Sonthofen besucht hatte und Gefallen an den ungewöhnlichen Exponaten fand. Sein besonderer Dank galt Renate Rabe, Heidi Griesbach und

Christa Brügel, die ehrenamtlich mithalfen. Blickfang der Ausstellung ist übrigens ein lebensgroßes Exemplar, mit dem Besucher in der Fotoecke Selfies machen können.

### Info

Die Nussknacker-Ausstellung im Museum Naila ist bis zum 23. Februar jeweils zu den Öffnungszeiten sonntags von 14.00 bis 16.00 Uhr zu sehen - Gruppenbesichtigungen sind nach Voranmeldung unter 09282/8070 auch zu anderen Zeiten möglich.

## Krippenspiel an Heiligabend

Lichtenberg - Die evangelische Gemeinde Lichtenberg lädt zum Krippenspiel an **Heiligabend** um 15.30 Uhr in die Johanneskirche in Lichtenberg ein. Diesmal spielen die Kinder das Stück „Der Engel mit dem Stoppelbart“ (frei nach Harry Voss) - eine spannende und lustige Geschichte für die ganze Familie mit Weihnachtsstimmung-Garantie!

## Kinderdorf Martinsberg ehrt fünf Mitarbeiter



Das Foto zeigt (von links) Erziehungsleiter Kinderdorf Marco Schmidt, Heilpädagogin und verantwortlich für das Martinsberger Kooperationsmodell (Marko) Petra Köhler für 30 Jahre, Fachdienstleitung Nina Ernst, Erzieher im Gruppendienst Marcus Hoffmann für 20 Jahre, Gesamtleiter Jugendhilfe Martinsberg Dieter Oelschlegel, Christl Schuster für 30 Jahre und Juliane Gessner für 20 Jahre, beide Erzieherinnen in Therapeutischen Intensivgruppen, den Vorsitzenden der Mitarbeitervertretung Rainer Metzger, Werktherapeut Thomas Daumann für 20 Jahre und Annett Leis, Erzieherin und Mitarbeiterin im Martinsberger Kooperationsmodell (Marko) für zehn Jahre.

Drei Mitarbeiterinnen und zwei Mitarbeiter des heilpädagogisch-psychotherapeutische Kinderdorfes Martinsberg vom Diakoniewerk Martinsberg feierten Arbeitsjubiläen. In einer kleinen Feierstunde, vorausgehend ein Sektempfang mit Zeit für persönliche Gespräche, ehrte und würdigte das Leitungsteam des Kinderdorfes mit Gesamtleiter Dieter Oelschlegel, Erziehungsleiter Kinderdorf Marco Schmidt und Fachdienstleitung Nina Ernst die treuen Mitarbeiter/innen. Dabei sind nicht nur Urkunde und Präsent überreicht worden. Es gab auch würdigen- und persönliche Worte und obenauf einen Einblick in das Wirken im Kinderdorf, wie auch in den beruflichen Werdegang. Dabei war der Dank für den Einsatz und das Engagement ganz persönlich zugeschnitten, meist untermalt mit Erlebnissen und Erfahrungen. Bei der anschließenden Einkehr war Zeit und Raum für Gespräche, um in Erinnerungen zu schwelgen oder auch um Erfahrungen auszutauschen.

## Ihre Tagespflege in Lichtenberg hat geöffnet....

Tagsüber verbringen Sie den Alltag im Kreis von netten Senioren mit Gesprächen, Spiele, Gymnastik zur Vorbeugung gegen Stürze, Gedächtnistraining gegen Vergesslichkeit aber auch mit Bastel- und kreativen Malarbeiten....

Ein großes Frühstück und leckeres Mittagessen runden den Tag auch kulinarisch sehr gut für Sie ab. Den leckeren Kuchen zum Kaffee am Nachmittag backen wir nach einer Ruhepause gerne mit Ihnen zusammen...



Unser ausgebildetes Pflege- und Betreuungspersonal begleitet Sie liebevoll und sehr persönlich unabhängig in welchen Pflegegrad Sie von der Pflegekasse eingruppiert sind. Sie entscheiden an welchem Wochentag Sie zu uns kommen möchten, unser komfortabler Bus holt Sie zuverlässig zuhause ab und bringt Sie wieder zurück.

**Kontakt: Tagespflege der AWO, Bad Stebener Straße 2 a, 95191 Lichtenberg, Tel. 09288 / 9703461. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.**



# Ski- oder Snowboardkurs? Ab zu Snow & Fun Frankenwald!

Obwohl die Schneemassen noch auf sich warten lassen, stehen die Ski- und Snowboardlehrer des Nailaer Vereins Snow & Fun Frankenwald e.V. bereits in den Startlöchern. Im neuen Jahr werden an jedem Januarwochenende am Übungshang „Bergwiese“ in Schwarzenbach am Wald Ski- und Snowboardkurse für alle Könnensstufen und Altersklassen angeboten, sofern es die Schneelage und Pistenverhältnisse zulassen. Snow & Fun Frankenwald führt das Prädikat „DSV-Skischule“, das für höchste Qualität im Skilehrwesen steht. Die Übungsleiter einer DSV-Skischule halten ihre Schneesportkenntnisse in regelmäßigen Fortbildungen des deutschen Skiverbands auf dem neuesten Stand. Gerade bei Kindern und Jugendlichen zeigen



sich bereits nach einem Skikurswochenende beachtliche Erfolge. Die jungen und junggebliebenen Vereinsübungsleiter haben es sich auf die Fahnen geschrieben, Spaß am Skisport zu vermitteln. Durch Kleingruppenunterricht lernen die Schülerinnen und Schüler schnell und erfolgreich. Auch Wieder-

einsteiger sind herzlich willkommen und erhalten zum Beispiel für den anstehenden Skiurlaub wertvolle Praxistipps. Für weitere Informationen und Anmeldungen steht Jürgen Hornfeck, Tel. 09282/ 8538, zur Verfügung. Der Verein ist online auf Facebook und [www.snowandfun.org](http://www.snowandfun.org) zu finden.

## HG Naila



### Spieltermine:

**Männliche C-Jugend: So. 15.12. um 14.00 Uhr** gegen HG Kunststadt / Weidhausen in Naila  
**Männliche B-Jugend: So. 15.12. um 15.45 Uhr** gegen TS Herzogenaurach in Naila

### Trainingstermine

**Dienstag 16.30 - 17.45 Uhr Frankenhalle**  
Minis (5 bis 7 Jahre)  
E-Jugend (8 bis 9 Jahre)

**Freitag 17.30 - 18.30 Uhr Frankenhalle**  
Weibliche D-Jugend (10 bis 13 Jahre)

**Mittwoch 18.00 - 19.30 Uhr Gymnasium**  
Weibliche D-Jugend (10 bis 12 Jahre)

**Freitag 17.30 - 19.00 Uhr Frankenhalle**  
Weibliche C-Jugend (10 bis 12 Jahre)

**Mittwoch 18.00 - 19.30 Uhr Frankenhalle**  
Männliche D- und C-Jugend (10 bis 14 Jahre)  
Männliche B-Jugend (15 bis 16 Jahre)  
Weibliche C-Jugend (12 bis 14 Jahre)  
im wöchentlichen Wechsel

**Freitag 18.30 - 20.00 Uhr Frankenhalle**  
Männliche D- und C-Jugend (10 bis 14 Jahre)

**Freitag 19.00 - 20.30 Uhr Frankenhalle**  
Männliche B-Jugend (15 bis 16 Jahre)  
Erwachsene



### Trainingstermine

Dienstag 20.15 - 22.15 Uhr Frankenhalle

Die **Gemeinde Berg**, Landkreis Hof, ca. 2.300 Einwohner, sucht zur Verstärkung der Hauptverwaltung zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

## Verwaltungsfachangestellte/n (m/w/d)

in Teilzeit 25 Stunden/Woche, befristet für 1 Jahr

**Möchten Sie Teil des Teams werden? Dann sollen Sie sich auf diese Stelle bewerben.**

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie unter [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de).



## FSV Naila



**Freitag, 13.12.:** D- Juniorenweihnachtsfeier  
**Samstag, 14.12., 18.30 Uhr:** FSV-Vereinsweihnachtsfeier im Kettelerhaus

### Für weitere Informationen und offene Fragen:

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder  
Tanja Färber (01520/6072415), 09282/ 2880795  
Online: [fsv-naila.de](http://fsv-naila.de)

**Das Vereinsheim kann auch für Veranstaltungen verschiedenster Art gebucht werden!**

**Alle Bundesliga- und Champions League-Spiele (nur bei deutscher Beteiligung) die auf Sky übertragen werden, können im FSV- Vereinsheim angeschaut werden.**

### Kleidercontainer am Vereinsheim zugunsten der FSV- Jugend:

Nicht mehr benötigte Kleidungsstücke und Schuhe können im Kleidercontainer eingeworfen werden. Wer die Säcke nicht selbst transportieren kann, kann bei 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger unter 0171/8773518 einen Termin zur Abholung vereinbaren.

## Weihnachtsfeier des FT Naila



Die FT Naila feiert ihre Weihnachtsfeier am **Samstag, 14. Dezember, 18.30 Uhr**, in der FT-Turnhalle Naila, Hofer Straße 31.  
Alle Mitglieder sind eingeladen.

## SV05 Froschbachtal: Weihnachtsfeier



Die Weihnachtsfeier der Bambinis findet am **15.12.** um 14.30 Uhr im Sportheim des ATSV Thierbach/Marxgrün statt.  
Hierzu sind natürlich auch die Eltern eingeladen.  
Die Vorstandschaft

## SV05 Froschbachtal/TSV Bad Steben



### Tischtennis

**Donnerstag 12. Dezember, 19.30 Uhr:**

**Herren I-Bezirksklasse A**

TV Rehau 1884 - TSV Bad Steben I

**Samstag 14. Dezember, 16.00 Uhr: Herren III-Bezirksklasse C**  
CVJM Naila II - TSV Bad Steben III

### Weihnachtsfeier des TSV Bad Steben

- Samstag den 14.12.2019
- Beginn: 18.30 Uhr
- Im TSV-Sportheim

Wie jedes Jahr lädt der TSV Bad Steben wieder zum feierlichen Jahresabschluss ein. Die Verantwortlichen des TSV laden dazu alle Vereinsmitglieder, Helferinnen und Helfer sowie Freunde des Vereins mit Partnern ein. Für das leibliche Wohl wird für die Gäste auch in diesem Jahr wieder bestens gesorgt.





## Weihnachtskonzert des Hochfranken-Gymnasiums Naila

**Naila** - Auch in diesem Jahr findet das traditionelle Weihnachtskonzert des Hochfranken-Gymnasiums in der evangelische Stadtkirche Naila statt: Am **17. Dezember** finden sich um 19.00 Uhr Chöre, Ensembles und Solisten der Schule zusammen, um ihrem Publikum ein abwechslungsreiches und umfangreiches Konzertprogramm zu präsentieren. Die Schülerinnen und Schüler freuen sich, zeigen zu können, was sie gelernt haben. Der Eintritt ist frei.

## Kurse im Hallenbad Schwarzenbach a.Wald

### Aqua-Biking

**Kurs ab 13. Januar 2020**, 16.00 Uhr, 17.00 Uhr, 18.00 Uhr oder 20.00 Uhr, 8x montags, Gebühr 48 Euro zzgl. Hallenbadeintritt  
Anmeldung und Infos im Rathaus, Kerstin Meyer, Tel. 09289/5021, E-Mail: kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de



### Aqua-Fitness

8 Kurseinheiten jeweils Mittwoch von 19.00 bis 20.00 Uhr 40 Euro zzgl. Hallenbadeintritt  
08.01.2020 bis 26.02.2020  
Anmeldung und Infos im Hallenbad  
Tel. 09289/7102 oder Rathaus 09289/5021  
E-Mail: kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de

## Vortrag: Achte auf dich

**Bad Steben** - „Achte auf dich - Unser Leben zwischen Sinnhaftigkeit, Zweckmäßigkeit und besserer Lebensqualität“ lautet der Titel eines Vortrags mit Dr. Klaus Tinter im relexa Hotel. Inhalt: „Wir leben ungesünder denn je“, so die Expertenaussage. „Wir werden immer älter, früher anfälliger und häufiger krank“. Berufs- und -Alltagsbelastungen führen immer mehr zu Erschöpfungssyndromen und seelischen Krisen. Da Gesundheit unser höchstes Gut ist, darf Vorbeugung nicht zur Simulation werden. Die Besucher erfahren in diesem Vortrag am **28. Dezember um 16.00 Uhr** im relexa Hotel Bad Steben die Ursachen und Alarmsignale. Und was man tun kann, um sich davor zu schützen.

## Stadtbibliothek Naila: Die Weihnachtsgeschichte



**Naila** - Die Weihnachtsgeschichte - für Kinder erzählt: Dazu lädt die Stadtbibliothek Naila am Dienstag, 17. Dezember in der Zeit von 15.00 bis 16.00 Uhr ein. Der Eintritt ist frei! Mit anschließender Ausleihmöglichkeit

ADVENTS-AKTION

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge  
...bis 5 Meter Breite**

• **TOP-MARKENQUALITÄT** • **SUPERGÜNSTIG**  
• **LIEFERUNG FREI HAUS!**

**95152 Selbitz • ☎ 09280/311**

**hochwertige  
TEPPICHBÖDEN**

**50% bis zu günstiger**  
gegenüber dem Katalogpreis

- **4 m und 5 m Breite**
- **große Auswahl**
- **vielfältig & preiswert**

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag 8 – 18 Uhr  
Samstag 8 – 16 Uhr

## 16. Hochfranken-Express

# Am 4. April nach Berlin

Der 16. Hochfranken-Express fährt im Jahr 2020 in die Hauptstadt Berlin. Der Sonderzug, bestehend aus den modernen Reisezugwagen (Abteilwagen) der „BahnTouristikExpress GmbH“ aus Nürnberg, startet am Samstag, 4. April 2020 gegen 05.30 Uhr in Marktredwitz und hält zum Zusteigen in Oberkotzau und Hof Hauptbahnhof.



Die Fahrt geht durchs Vogtland und an Leipzig vorbei bis nach Berlin. In Berlin werden verschiedene Ausflüge angeboten: Beim Ausflug „Stadtrundfahrt“ lernen die Teilnehmer die Stadt mit ihren Sehenswürdigkeiten im Rahmen einer zweistündigen Bus-Rundfahrt kennen. Beim Ausflug „Schiffahrt“ unternehmen sie eine Panorama-Rundfahrt (ca. 60 Minuten) auf der Spree. Highlights sind unter anderem das Regierungsviertel, der Reichstag, Schloss Bellevue, die Museumsinsel und die Siegessäule.

Beim Ausflug „Bundestag“ nehmen die Teilnehmer an einer 90-minütigen Führung durch das Reichstagsgebäude teil (begrenzte Anzahl an Plätzen). Natürlich ist der Sonderzug während der gesamten Reise in bewährter Weise vom MEC Hof (Modelleisenbahnclub Hofer Eisenbahnfreunde) bewirtschaftet, in der Zugmitte wird ein Speise- und ein Gesellschaftswagen mitgeführt. Es wird auch ein „Am-Platz-Service“ in allen Wagen und Abteilen angeboten. Es werden wieder die bekannten Transfers ab Bad Steben (Zug) sowie ab Geroldsdgrün und Schwarzenbach/Wald (Bus) angeboten. Für Fahrgäste ab Münchberg

wird dieses Jahr ein Transfer nach Hof (Bus) angeboten. Ein ausführliches Prospekt ist voraussichtlich ab Mitte KW 50 bei den Gemeindeverwaltungen, den Tourist-Infos sowie den DB-Reisezentren in Hof und Marktredwitz erhältlich, dort können auch die Anmeldungen abgegeben werden. Die Ausschreibung als PDF ist auch unter [aubert@bahntouristikexpress.de](mailto:aubert@bahntouristikexpress.de) erhältlich bzw. ein Download auf der Homepage des MEC Hof unter [www.mec-hof.de](http://www.mec-hof.de) möglich. Bisherige Fahrtteilnehmer, die im Rahmen des Datenschutz zugestimmt hatten, erhalten den Prospekt zugeschickt.



## Seniorenwohnungen mit Betreuung in Lichtenberg zu vermieten....

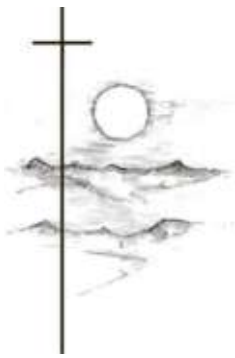
Ab sofort nehmen wir uns sehr gerne Zeit für Sie und erklären Ihnen bei einer Besichtigung den Vorteil einer Seniorenwohnung mit Service. Ange-schlossen sind im Haus eine Tagespflege, Physiotherapie und Arztpraxis.

Die großen, hellen barrierefreien Wohnungen (65 qm – 85 qm) sind auch für Menschen mit **Pflegegraden** sehr gut geeignet. Ein Aufzug ist vorhanden. Termin zur Besichtigung unter:

AWO Hof Stadt e.V., Beethovenstraße 1, 95032 Hof,  
Telefon: **09281 – 7891-618** oder: [t.heyland@haus-kamilla.de](mailto:t.heyland@haus-kamilla.de)







Ich habe mein Herz still gemacht  
und Friede ist meiner Seele.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Ruth Wich

\* 26.11.1928 † 07.12.2019

Silberstein, im Dezember 2019

In stiller Trauer:

**Hilde, Sibylle und Petra mit Familien  
und alle Anverwandten**

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, dem 18. Dezember 2019  
um 14.00 Uhr in Geroldsgrün statt.

Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

## Adventskonzert in Lichtenberg

**Lichtenberg** - Der Gesangverein 1862 Lichtenberg lädt herzlich zu einem Adventskonzert in die Johanneskirche am **Sonntag, 15. Dezember**, um 16.00 Uhr ein. Es wird eine bunte Auswahl von weihnachtlicher Chormusik dargeboten, die von der Vergangenheit bis zur Gegenwart reicht und auch Spirituals und Gospel enthält. Der Eintritt kostet 6 Euro.

## Preismucken in Marxgrün

**Marxgrün** - Der Modelleisenbahnclub Marxgrün lädt am **Samstag, 11. Januar** um 13.30 Uhr zum 29. Preismucken ins Gasthaus Plank in Marxgrün ein. Dem Gewinner winken 100 Euro in bar und auf alle Karterinnen und Karter warten wertvolle Sachpreise. Die Startgebühr beträgt 7 Euro.



Auferstehung ist unser Glaube,  
Wiedersehen unsere Hoffnung,  
Gedenken unsere Liebe.  
A. Augustinus

## DANKE

Tief bewegt von der großen Anteilnahme,  
den vielen Beweisen des Mitgefühls, durch  
einen stillen Händedruck, liebevoll geschriebene  
Worte und Zuwendungen, bedanken wir uns bei  
unseren Verwandten, Freunden, Nachbarn und  
Bekanntem ganz herzlich.

## Sabine Gulden

geb. Zapf

\* 08.06.1978 † 03.11.2019

In liebevollen Gedenken  
**Bernd und Lukas Gulden  
Kurt und Helga Zapf  
Andreas und Martin mit Familien  
Helmut Drechsel mit Giesela**

Bad Steben, im November 2019

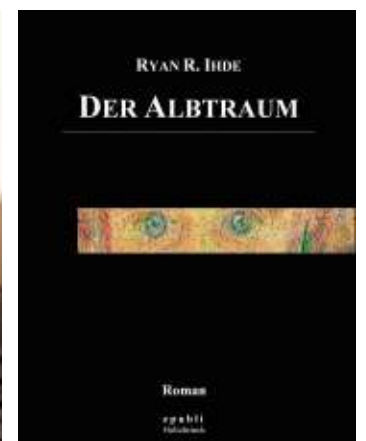
## Frauen-Treff-Punkt „Dankstelle“



**Bad Steben** - Die evangelische Kirchengemeinde Bad Steben lädt zum gemütlichen Adventsabend für Frauen ein. Die Frauen treffen sich am **Donnerstag 19. Dezember**, um 19.30 Uhr im Martin-Luther-Haus, um bei Plätzchen und Punsch auf die Weihnachtszeit und die Geburt Jesu einzustimmen. Einheimische und Gäste sind eingeladen!

Stadtbibliothek Naila

## Autorenlesung mit Ryan R. Ihde



**Naila** - Ryan R. Ihde liest am Freitag, dem 13. Dezember ab 19 Uhr in der Stadtbibliothek Naila aus seinem neuen Roman. Zum Inhalt: Warum ist er Theologe geworden? Johannes Scharff, genannt Spicy Joe, weiß es nicht. Er will sich Gewissheit verschaffen, gibt seine theologische Laufbahn auf und nimmt in Hof eine Stelle als Housesitter an. Dort lernt er die geheimnisvolle Mirjam kennen, Tochter eines Oberstaatsanwalts, der ein Doppelleben führt. Dabei spielen unklare Machenschaften bei der Errichtung von Windrädern genauso eine Rolle wie ein Bild

des Malers Edvard Munch, ein Werk aus einer Kunstsammlung, die der jüdischen Familie Appelfeld unter der Naziherrschaft abgenommen wurde. Plötzlich ist dieses Bild verschwunden und die Ereignisse spitzen sich zu. Ryan R. Ihde, geboren 1950 in Hildesheim, Studium der Kunstpädagogik und Lehrtätigkeit, lebt und schreibt in Naila. Von ihm sind bisher mehrere Romane, Erzählungen, Musicals und Theaterstücke erschienen. Die Lesung wird musikalisch umrahmt von Altbürgermeister Hannsjürgen Lommer auf der Querflöte. Der Eintritt ist frei.

WIR im Frankenwald  
Jeden Freitag in Ihrem Briefkasten

## Danksagung

Beim Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater und Opa

## Erich Baderschneider

haben wir

- ... viele Zeichen der Anteilnahme und Verbundenheit unserer Verwandten, Freunde, Nachbarn und Dorfbewohner erfahren
- ... großzügige Spenden zugunsten der Kirchengemeinde Marxgrün und des CVJM Bobengrün erhalten
- ... auf eine liebevolle Pflege in der Gerontostation des Seniorenstifts Martinsberg zurückgeblückt.

Dafür sagen wir allen von ganzem Herzen Dank.



Verein der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes - PRÖD, Naila

## Adrian Roßner über Aberglauben, Mythen und Geister

**Naila** - Die Mitglieder des Vereins der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes, kurz PRÖD, trafen sich zum Monatsnachmittag in der Gaststätte Froschgrün.

Vorsitzender Karl Drechsel freute sich über das volle Haus. Er konnte neue Mitglieder begrüßen und für verstorbene Vereinsmitglieder wurde eine Gedenkminute abgehalten.

Besonders freute er sich, Adrian Roßner als Referenten begrüßen zu können.

Bevor er Adrian Roßner das Wort erteilte, verlas er die Geburtskinder der letzten vier Wochen.

Adrian Roßner bedankte sich für die Einladung nach Naila, er hätte ohne Navi nach Froschgrün gefunden. Er stamme aus Zell, hat Geschichte, Anglistik und Psychologie studiert. Momentan schreibt er seine Doktorarbeit zum Thema Textilindustrie. Heute wolle er über Brauchtum und Aberglaube reden.

Wenn der Herbst Einzug hält beginnt die Zeit des Jahres, in der der Aberglauben besonders stark um sich greift. Volks- und Aberglaube entstehe, wenn etwas nicht logisch erklärt werden könne, wenn der Verstand nicht weiterweiß. Zwei Dinge stünden dabei im Vordergrund: 1. die Angst und 2. die Jagd des Menschen nach Wissen. Jene uns allen eigene Urangst, die drohende Gefahr vor Raubtieren und anderen lebensbedrohlichen Situationen, bilde den eigentlichen Kern des Aberglaubens, dessen Deutung als Irrlehre und Ausdruck des Heidentums vor allem durch Martin Luther geprägt worden sei. Wer kennt es nicht, dass einem die Haare zu



Stellvertretende Vorsitzende Ilse Glaser bedankte sich bei Adrian Roßner für den gelungenen Nachmittag mit einem Präsent.

Berge stehen, wenn es bei einem gemütlichen Spaziergang durch den Wald plötzlich im Unterholz ächzt. Schon lauern hinter jeder Ecke Geister und Dämonen. So wurde beispielsweise aus dem Waldwind, der mancherorts heimlich klagend um die Häuser pfeift, der Vorbote eines einbrechenden wilden Heeres, andere erkannten darin die Wehklage, eine Art Geistererscheinung, die den nahenden Tod eines Hausbewohners ankündigte.

Adrian Roßner erklärte den Andreas- oder Thomastag, oder die Raunächte, das sind die letzten sechs Tage im alten und die ersten sechs im neuen Jahr. In dieser Zeit soll keine (Bett-) Wäsche aufgehängt werden, weil sich darin wandernde Seelen verheddern könnten. Oder der Alb, dass einen die „Trude“ drückt., sprich, man bekommt im Schlaf plötzlich keine Luft mehr. Sich auf die Seite legen,

helfe, so Roßner. Er stellte verschiedene Bräuche vor, wie zum Beispiel das Klopfen auf den Tisch, das wir alle kennen. Um nicht jeden einzelnen begrüßen zu müssen, wird einfach auf den Tisch geklopft. Es könnte ja eine Person am Tisch sitzen, die einen unehrenhaften Beruf ausübt, zum Beispiel den des Henkers. Dieses Klopfen hat sich bis heute erhalten. Kurz ging er auf die Nailaer Zwerge ein, die eine wichtige Funktion in unserer Kultur hätten. Der launige und interessante Nachmittag ging viel zu schnell vorbei. Adrian Roßner redete in Mundart, ein sehr sympathischer und beliebter Dialekt, wie er sagte, hochfränkisch sei die reinste Ausformung des Fränkischen.

**Nächste Veranstaltungen:**  
Samstag, 28.12., 14.30 Uhr, Zwischenlichtern in der Gaststätte Froschgrün

## Enthüllungsjournalist Jonas Miller referiert über rechte Szene in Nordbayern

**Rehau** - ein ganz besonderer Gast referiert am **Freitag, 13. Dezember**, um 19 Uhr im Festsaal des Alten Rathauses in Rehau. Jonas Miller beobachtet seit über zehn Jahren die rechte Szene in Süddeutschland und arbeitet als Nachrichtenjournalist und investigativer Reporter beim Bayerischen Rundfunk. Er

beschäftigt sich neben den aktuellen Entwicklungen in der rechten Szene auch mit der Terrorzelle NSU.

Für den NSU-Untersuchungsausschuss des Deutschen Bundestages erstellte Miller beispielsweise ein Gutachten über die nordbayerische Neonazi-Szene und deren Verflechtun-

gen im NSU-Umfeld. An den Vortrag mit dem Thema „Wie stark sind die rechtsextreme Szene und der NSU in Nordbayern?“ schließt sich eine Diskussionsrunde mit Jonas Miller an. Veranstalter ist die Allianz gegen Rechtsextremismus in der Metropolregion Nürnberg. Der Eintritt ist frei.

## Frankenlädla

... bei uns finden Sie zur Weihnachtszeit tolle fränkische Produkte:

Winterlicher Tee, Honig, Marmeladen, Senf, Süßwaren, Pralinen, Plätzchen, Lebkuchen, Brot- und Plätzchen-Backmischungen, fruchtige Essige und Olivenöle, Nudeln, Pesto und Pastasößen, Weihnachtsliköre, Whisky, Brände, Weine, fränkischer Gin und Rum, Kochbücher, Krimis, versch. Souvenirs von Naila, eine große Auswahl an Lotharheiler Schieferprodukten sowie Sternla und Engela, handgedrechselte Handwerker-Lichterbögen, das Buch „Plätze, Wege, Landschaften“ von Petra Ströhla u.v.m. ...



Verkostung der Liköre

**Auf Wunsch stellen wir Ihnen ganz individuell Ihren Weihnachtskorb zusammen.**

Öffnungszeiten: Mo., Di. + Do., Fr. 8.30 - 18.00 Uhr  
zur Weihnachtszeit: Mi. 8.30 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 12.30 Uhr / mit Brotzeittheke

www.frankenlaedla.eu / Tel. 09282 - 2219092  
FRANKENLÄDLA, Kronacher Str.17, 95119 Naila

## Metzgerei Groß

Hauptstraße 68 • 95131 Schwarzenbach a. Wald

Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220

metzgerei-gross-schwabach@t-online.de • www.metzger-gross.de

### UNSER WOCHENANGEBOT Gültig vom 17.12. bis 24.12.2019

Rinderrouladen ..... 1 kg	14,95 €	Gansbrust ung. TK.....1 kg	10,90 €
Schweinebauch geräuchert ..... 1 kg	8,95 €	Wurstaufschnitt mit gekochtem Schinken 100 g	1,39 €
Rindergulasch ..... 1 kg	10,95 €	Feiertags- Würstchen-Mix .....100 g	1,39 €
Kalbsbraten ..... 1 kg	18,00 €	Mettwurst fein und mediterran .....100 g	1,19 €
Lammkeule NZL ..... 1 kg	14,95 €		

Feinkostsalate, Käsespezialitäten, ital. Salami und Schinken  
Wir wünschen ein frohes Fest!



jung & alt

Mehrgenerationen-Projektschmiede

Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Lkr. Hof  
Beratung für Senioren, ihre Angehörigen und Freunde  
mit Mehrgenerationen-Projektschmiede und Tauschring  
Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila  
Marlies Osenberg Sprechzeit dienstags von 10.00 bis 12.00 Uhr  
und nach tel. Vereinbarung .Tel. 09282/9621941 .

**17.12. von 15.00 bis 17.00 Uhr "Das Strickstübli"** in der GU Dr. Hans-Künzel-Straße 9, 1. Stock rechts, Stricken und vieles mehr.  
Treffpunkt für Bewohner und Gäste. Wer möchte mit den Kindern spielen? Informationen bei Petra Matheus, Tel. 01711522124.  
Letzter Termin vor der Weihnachtspause!

**18.12. von 15.00 bis 17.00 Uhr Weihnachtsfeier beim „Singen- den Kaffeetisch“** mit Barbara Bernstein, Roland Reuther und Adelheid Wagenführer mit Akkordeon im Haus der Diakonie (Saal 5. Stock mit Aufzug), Marktplatz 8 in Naila. Die Teilnahme ist jederzeit möglich. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe Tel. 09282/978047. Letzter Termin vor der Weihnachtspause. Start am 08.01.20.

**27.12. um 16.00 Uhr „Lust auf Bücher?“** in der Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15. Lesen, Diskutieren, Teetrinken. Wer möchte ein Buch vorstellen, wer möchte einfach mal schnuppern? Informationen Brigitte Witzgall, Tel. 09282/8901. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe.



## 22. Steinbacher Adventssingen



**Steinbach** - Das diesjährige Steinbacher Adventssingen findet am **Sonntag, 22. Dezember**, um 18.00 Uhr in der Johanneskirche Steinbach statt. Es musizieren und singen der Posaunenchor Steinbach, der Losauer Adventspsang und Gabriele Reil an der Harfe. Durch das Programm führt Stefan Illek. Der Eintritt ist frei.



Kerzenabend beim Frankenwaldverein Bad Steben

## Einstimmung auf die Weihnachtszeit



## Programm der Jägerschaft Naila

Die Jägerschaft Naila lädt ein:

**Infoveranstaltung für den Vorbereitungskurs auf die Staatliche Jägerprüfung,**

Januar – August 2020,

am **02. Januar 2020**, um 18.00 Uhr,

in der Ökostation Helmbrechts, Ottengrüner Str. 100

**Anfängerkurs für Jagdhornbläser**

ab Januar 2020, jeden Mittwoch 18.30 Uhr, Gasthaus Synderhauf, Döbra

Infos auch beim Vorsitzenden der Nailaer Jäger Stefan Eul, s.eul@prodono.de



**Bad Steben** – Am Vorabend des 1. Adventssonntages die festliche Zeit im Kurort mit einem Heimatabend zu beginnen, hat eine lange Tradition, die die Bad Stebener Ortsgruppe des Frankenwaldvereins seit Jahrzehnten pflegt. Bei der festlichen Veranstaltung unter Einbeziehung der Gäste des Staatsbades ist der große Kurhaussaal mit dem milden Schein der Kerzen auf den Tischen erleuchtet, was dem adventlichen Geschehen eine heimelige Atmosphäre verlieh. Hauptakteure waren dieses Mal vier Gruppen, die auf der Bühne und mitten im Saal sangen und musizierten, mit ihren Darbietungen die Besucher begeisterten, bei denen man auch über den Tellerrand der fränkischen Heimat hinauschaute. Schon bei der Begrüßung freute sich FWV-Obmann Ulf Michel über die vollbesetzten Stuhlreihen an den festlich geschmückten Tischen im Kur-saal. Gekommen waren auch Kurdirektor Ottmar Lang, Bürgermeisterstellvertreter Christian Wages und FWV-Ehrenobmann Hans Raithel. Der Beginn mit dem Chor des Männergesangsvereins Lippertsgrün war schon vielversprechend, denn man hatte wieder fröhlich-beschwingtes Liedgut aus der südtiroler Bergwelt wie „Tornero“ oder „La Campella“ im Repertoire. Inspiriert wurde die hochmotivierte Singgemeinschaft mit dem fein differenzierten Klangvolumen, diesmal unter dem Dirigat von Constantin Jaksch, im zweiten Teil



sich mit Lara Reichel, eine 18-

jährige Sopranistin als Solistin in die männliche Sängerschar einreichte. Ob beim „Amazing Grace“ oder dem „Ave Glöcklein“ und „Leise rieselt der Schnee“, die gebürtige Stamm-bacherin mit der glockenhellen Stimme avancierte schnell zum umjubelten Publikumsliebling, ein klangmalerischer Farbtupfer auch beim weihnachtlichen Dauerhit „O du fröhliche“. Für die leiseren Saitenklänge bei diesem stimmungintensiven vorweihnachtlichen Kerzenabend war die „Altbayreuther Stubnmusik“ mit Tamara Bosche, Geige, Hedwig Hafer-Bege, Zither, Rudi Böhm, Altzither, Gudrun Kielbode, Harald Deinlein, beide Gitarre und Klaus Becher, Kontrabass zuständig. Das „Engelsmenuett“, der „Hirtenuf“ oder das Medley um die „Französischen Weihnacht“ stimmten unter anderen die Zuhörer auf die kommenden Festtage ein. Der dazugehörige Kontrast des blechbläserischen Glanzes, den die

Gruppe „Fränisch Blech“ unter Leitung von Manfred Völk „aufleuchten“ ließ. Diese mundgeblasenen weihnachtlichen Highlights reichten von „Jingle Bells“ über „Fröhliche Weihnacht überall“ bis hin zum „Kleinen Trommler“ und zum „Freudenreichen Tag“. Die gute Akustik des Bad Stebener Kurhaussaaes nutzten die sieben Mitglieder der „Holzrohrbläser Frankenwald“ mit ihren mehrmetrigen Hörnern. Ein selten gehörtes Hörvergnügen mit dem „Christmas Day“ oder das weihnachtliche Anklängen von „Herbei o ihr Gläubigen“ und „Zu Bethlehem geboren“. Humorvoll im Disput mit der Kasperle-Handpuppe moderierte Petra Lessner den adventlichen Heimatabend, den der Männerchor Lippertsgrün mit Hubert von Goisen anrührenden Alpenrock-Hit „Hearst as net“ und „Fränkisch Blech“ mit dem Händel'schen „Tochter Zion“ stimmungsvoll-jubilierend ausklingen ließen.

**LANDMETZGEREI**  
**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL

genuss region  
WIR SPRECHEN KULINARISCH  
oberfranken

**Wochen-Angebot vom 16.12. – 28.12.2019**

<b>Roastbeef</b> vom heimischen Jungrind, ausgiebig gereift	100 g <b>1,79 €</b>
<b>Schnitzel</b> aus der Oberschale vom Strohschwein	100 g <b>1,09 €</b>
<b>»Hofer« Rindfleischwurst</b>	100 g <b>1,39 €</b>
<b>Aufschnitt</b> mit Schinken	100 g <b>1,19 €</b>
<b>Bratwürste</b> fein und grob	100 g <b>0,89 €</b>
<b>Kassler</b> roh und gekocht	100 g <b>0,89 €</b>
<b>Wurstsalat</b> mit Mayonaise	100 g <b>0,59 €</b>
<b>Kabeljau-Filet</b>	100 g <b>2,19 €</b>
<b>Käse »Alpenteufel 300 Tage gereift«</b> , 55 % F.i.Tr.	100 g <b>2,99 €</b>
<b>Filet vom heimischen Jungrind</b>	100 g <b>3,80 €</b>

**Hauptgeschäft Dörnthal**  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383

Weiderind vom Frankenwald-Angus aus Marlesreuth und von Rita Dannert aus Wulmersreuth, Special-Cuts zum Grillen, Lammfleisch von der Familie Brehm aus Kulmbach, Dry-Aged-Mangalitz, geräucherter Speck und Schinken vom Mangalitz, Wildfleisch aus heimischer Jagd, Bratwurstvariationen, u.a. auch die „Evangelischen“; Wildbratwürste und Lammbratwürste, Puppenschinken, Pariser Lachsschinken, große Auswahl an Spezialitäten in Dosen und Gläsern, verschiedene hausgemachte Salami, frische und gepökelte Rinderzungen, Geschenkevariationen, und vieles mehr.

Nutzen Sie für Ihre Bestellung auch unser Bestellformular.  
In unserem Geschäft erhältlich oder als Download auf [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)

Am 23. und 24. Dezember ab 8 Uhr können Sie ihre Bestellungen zusätzlich auch in unserem ehemaligen Geschäft in Naila abholen. Bitte auf der Bestellung mit angeben.  
Lieferservice für Issigau und Naila: Jeden Freitag ab 13 Uhr ab einem Bestellwert von 10,- € frei Haus.

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine: Langheinrich Rudolf, Scharfen; Marktstein Rainer, Gumpertsreuth; Leidel Elfriede, Gottsmanngrün; Ritter Klaus, Schwingen. Rinder: Michel Gerald, Zuckmantel; Frankenwald-Angus, Marlesreuth; Blank Werner, Rothenbürg; Schaller Ernst, Brunnenthal.

**Wir wünschen allen ein gesegnetes und ruhiges Weihnachtsfest.**

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine)

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383 E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)



## Feinkost Ernst in Bad Steben: Vor Ort einkaufen in entspannter Weihnachts-Atmosphäre

ANZEIGE

**Bad Steben** - Ja es gibt sie noch: die Einzelhandelsgeschäfte vor Ort mit einer riesigen Auswahl. Gerade jetzt in der Vorweihnachtszeit kann man bei Feinkost Ernst in Bad Steben in Ruhe und bei fachlicher und guter Beratung seine Weihnachtseinkäufe erledigen. Das Team um Frau Hagen nimmt sich Zeit für

seine Kunden und vor dem Geschäft stehen ausreichend Parkplätze bereit. Von Feinkost über Lauensteiner Pralinen, edlen Bränden und Wein, bis hin zu Weihnachtsgeschenken in letzter Minute und Geschenk-Gut-scheinen, kann man im Geschäft direkt beim Rathaus fast alles fürs Weihnachtsfest erhalten.



## Abfallzweckverband Hof: Abfallkalender 2020 wird verteilt

Der Abfallkalender 2020 des Abfallzweckverbandes Stadt und Landkreis Hof (AZV) wird in diesen Tagen verteilt. Im Stadtgebiet von Hof erfolgt die Verteilung am Mittwoch den 18. Dezember durch die HCS Medien GmbH. Im Landkreis trägt die Deutsche Post den Kalender in der Zeit vom 17. bis 21. Dezember aus. Der Abfallkalender informiert über Leerungspläne, Gebühren, Öffnungszeiten, Standorte und Termine des

Wert- und Problemstoffmobiles, Veranstaltungen, Besichtigungen und vieles mehr. Ergänzend zum gedruckten Abfallkalender bietet der AZV auf seiner Internetseite unter [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de) den ganz persönlichen Abfuhrplan an. Dieser zeigt individuell für die jeweilige Straße die Leerung der Rest-, Papier- und Biotonne an. Weiterhin enthält er die Termine für das Problem- und das Wertstoffmobil sowie der Weihnachtsbaumabfuhr.

Das Design passt sich automatisch an alle Endgeräte wie PC, Smartphone und Tablet an und bietet Exportfunktionen für Outlook-, Google- und sonstige elektronische Kalender. Die Titelseite des Abfallkalenders zeigt den Slogan „Save the Nature“. Jugendliche aus Rolante haben gemeinsam mit einer Schülergruppe des Jean-Paul-Gymnasiums Hof die Buchstaben aus Recyclingmaterial erstellt. Das Kalendarium des gedruckten

Kalenders schmücken diesmal zwölf ausgewählte Bilder des Malwettbewerbes, den der AZV Rolante durchgeführt hat. Beim Blättern durch den Kalender begleitet den Leser ein „Buchstaben-Suchspiel“. Bei diesem Gewinnspiel sind „Joe Cycles“ mit Buchstabenaufdruck zu suchen. Zusammengereiht ergeben die Buchstaben das Lösungswort. Als Preise winken 5 Gutscheine für „Stumpfs Restaurant zum Kreuzstein“ in Hof

im Wert von je 30 Euro. Auch 2020 gibt es eine Neuauflage des Wertstoff-Passes. Er befindet sich zum Ausschneiden auf der Rückseite des Abfallkalenders. In jedem Kalendermonat wird der Besuch eines Wertstoffhofes oder -mobiles mit einem „Joe Cycle – Stempel“ bestätigt. Mit acht Stempeln bekommen alle Teilnehmer ein Set mit Obst- und Gemüse netzen für den verpackungsfreien Einkauf und können sich auf tolle Preise freuen.

## Dorfweihnacht in Volkmannsgrün

ANZEIGE

**Volkmannsgrün** - Die Volkmannsgrüner Ortsvereine laden am 3. Advent zum weihnachtlichen Budenzauber nach Volkmannsgrün ein. Bereits seit Wochen zaubert die mit vielen Lichtern und Tannenstreu dekorierte „Prager Brücke“ an der Selbitz eine stimmungsvolle Kulisse der besonderen Art. Der Weihnachtsmarkt am Selbitzradweg wird wieder ein wunderbares Ausflugsziel für Jung und Alt. Deftige Mittagsgeschenke wie gebackenes Blut oder knusprige Schweinshaxen erwarten die Besucher ab 11.30 Uhr im Feuerwehrhaus. Der Hofladen Leupold hat erstmals eine Weihnachtsbratwurst für die Dorfweihnacht kreiert. Die offizielle Eröffnung durch Landrat Dr. Oliver Bär, Bürgermeister Peter Geiser und die Vorsitzenden der Ortsvereine erfolgt um 13.00 Uhr. Der Schulchor der Grundschule Schauenstein unter Leitung von Andrea Fickenschner

wird die Eröffnung musikalisch umrahmen. Und natürlich macht sich dann auch der Nikolaus mit dem Christkind auf den Weg. Ab 14.00 Uhr heißt es Bühne frei für die Vorschulkinder der AWO-Kindertagesstätte und ihr Betreuerteam mit einem adventlichen Programm für das Christkind. Liebevoll dekorierte Buden bieten Schönes aus Kunst und Handwerk. Auch einen schönen Weihnachtsbaum kann man mit nach Hause nehmen. Kenner des Volkmannsgrüner Weihnachtsmarktes dürfen wieder besondere Anbieter unter den Markt-buden entdecken. Ab 16.00 Uhr steht im Café Herpich Herzhaftes wie Rinderzunge und Schaschlik auf dem Tisch und für Feierwütige öffnet die „After-Markt-Partybude“ mit heißem Caipi, Aperol und weiteren Leckereien. Bei Einbruch der Dunkelheit wird der Posaunenchor Schauenstein unter Leitung von

### Info

Zwischen Schauenstein und Volkmannsgrün wird von 11.30 Uhr bis 18.00 Uhr und um 21.00 Uhr wieder ein kostenloser Bustransfer angeboten. Die letzte Tour führt auch über die Außenorte. Haltestellen in Schauenstein sind bei Metzgerei Günther, Sparkasse, ehemaliges Postgebäude und Feuerwehrhaus. Der Weihnachtsmarkt ist zu Fuß gut über den Selbitzradweg zu erreichen. Kostenlose Parkplätze sind ausgewiesen.

Günter Schramm auf die bevorstehenden Festtage einstimmen und der Dorfplatz vor dem Feuerwehrhaus wird sich am Abend mit Schnee und Schwedenfeuer in ein abendliches Winterdorf verwandeln. Mit einem DJ startet dann die After-Markt-Party.

# Volkmannsgrüner Dorfweihnacht

## 15.12.2019

### Weihnachtsmarkt am Selbitzradweg

**Kostenfreier Bus-Shuttle zwischen Schauenstein & Volkmannsgrün**

<p>11.30 Uhr Mittagessen im Feuerwehrhaus                  13.00 Uhr Offizielle Eröffnung durch Schirmherrn Landrat Dr. Oliver Bär und Bürgermeister Peter Geiser mit dem Schulchor Schauenstein                  14.00 Uhr Lieder und Gedichte für's Christkind von den Kindern der AWO - Kindertagesstätte Schauenstein                  17.00 Uhr Musik zum Advent mit dem Posaunenchor Schauenstein                  ab 18.00 Uhr After-Markt-Party am Dorfplatz, heißem Caipi und mehr ...</p>	<p><b>Freiwillige Feuerwehr Volkmannsgrün</b></p>	<p><b>Stadt Schauenstein</b></p>	<p><b>Ortsverschönerungsverein Volkmannsgrün</b></p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	----------------------------------	------------------------------------------------------



# VERANSTALTUNGEN in der Region

13.12.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein Naila	Stammtisch	Gasthof "Grüner Baum" in Naila
13.12.	19.00 Uhr	Villa Novalis	Weihnachten in Siebenbürgen: Lesung von R. Barwinsky	Gerberstraße 16/ Uferstraße, Hirschberg; Info: www.villa-novalis.de
13.12.	19.30 Uhr	Geflügelzuchtverein Schwarzenbach a.Wald und Umgebung	Abgabe der Meldebögen	Gemeinreuth, Gaststätte Waldlust
14.12.	08.00 – 18.00 Uhr	Schiedsrichtergruppe Hochfranken	Fußballturnier	Frankenhalle Naila
14.12.	18.00 Uhr	Kulturverein Geroldsgrün e.V.	Weihnachtsfeier	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
14.12.	18.00 Uhr	Verein der Bergfreunde Hirschberglein e.V.	Weihnachtsfeier	Vereinsheim Hirschberglein
14.12.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein Steinbach	Weihnachtsfeier	Sportheim des VfR Steinbach
14.12.	19.00 Uhr	FCR Geroldsgrün	Weihnachtsfeier	Sportheim Geroldsreuth
14.12.	19.00 Uhr	SpVgg Döbra	Jahresabschlussfeier	Sportheim – Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen
14.12.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Weihnachtsfeier Erwachsene und Stufe III	Beim Griechen Nordstraße 17
15.12.	10.00 Uhr	Go-Church Schwarzenbach a. Wald	Eventgottesdienst: Code 23: Adventsbrunch	Nordstr. 10, Schwarzenbach a. Wald
15.12.	11.15 – 17.15 Uhr	HG Naila	Punktspiel	Frankenhalle Naila
15.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modelleisenbahnausstellung	Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
15.12.	17.00 Uhr	Forum Naila	Double Drums - Groovin' Christmas - The X-mas Percussion Show	Großer Kurhaussaal
17.12.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe I: Training	Hallenbad
17.12.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe II: Training	Hallenbad
17.12.	20.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe III: Training	Hallenbad
19.12.	19.30 Uhr	Schützengesellschaft 1863 e.V. Geroldsgrün	Schützenabend, Training und Jugendtraining, auch für Neulinge	Schützenhaus Geroldsgrün
20.12.	19.00 Uhr	Kärwagemeinschaft Geroldsgrün	Weihnachtsfeier	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
20.12.	19.30 Uhr	Manchester United Friends	Weihnachtsfeier	Gaststätte „Hain“
21.12.	15.00/16.00 Uhr	Villa Novalis	Oberuferer Weihnachtsspiele, Schauspielgruppe Gera, Leitung Sybille Weber	Gerberstraße 16/ Uferstraße, Hirschberg; Info: www.villa-novalis.de
21.12.	18.00 Uhr	Gesangverein 1859 e.V. Geroldsgrün	Weihnachtsfeier	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
21.12.	19.00 Uhr	VfR Steinbach	Weihnachtsfeier	Sportheim des VfR
21.12.	19.30 Uhr	TSV Dürrenwaid	Weihnachtsfeier	Sportheim Silberstein
22.12.	14 – 18 Uhr	MEC Marxgrün	Modelleisenbahnausstellung	Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
22.12.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	Gastspiel der Leipziger Pfeffermühle: „da capo“	Großer Kurhaussaal
25.12.	ab 21.00 Uhr	Landjugend Zedtwitz	Weihnachtanz	Frankenhalle Naila
26.12.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	„Stimmen der Berge“ - Ludwig Thoma's Heilige Nacht	Katholische Kirche
27.12.	19.00 Uhr	Sportheim Lerchenhügel	108. Werthausinga mit Quetschen Rock	Sportheim Lerchenhügel
28.12.	14.30 Uhr	Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes – PRöD, Naila	Zwischenlichter	Gaststätte Froschgrün
29.12.	17.00 Uhr	Villa Novalis	Hirschberger Streichquintett: Kammerkonzert zum Jahresausklang	Gerberstraße 16/ Uferstraße, Hirschberg; Info: www.villa-novalis.de
31.12.	ab 19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	„Silvester in der Therme“ mit großem Programm	Therme Bad Steben
08.01.	15.00 – 17.00 Uhr	Hospizverein Frankenwald e.V.	Trauercafé, Begegnung für Trauernde	Naila, Kronacher Str. 2, Erdgeschoss; barrierefrei
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 – 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/ schwimmkurs
Di.	19.00 Uhr	WSV Triathlon	Schwimmen	Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila
Mi.	16.00 – 17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport	Alte Turnhalle, Schwarzenbach a.Wald
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Rehasport	Hallenbad
Mi.	17.00 – 18.00 Uhr	Mittwochsbolzer Naila	Hallenfußball für alle: egal wie alt, einfach vorbeikommen	Frankenhalle Naila; Neueinsteiger sind herzlich willkommen
Mi.	18.00 Uhr	WSV Triathlon	Lauftreff: versch. Treffpunkte	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Do.	16.00–16.45 Uhr 17.30–18.15 Uhr 18.15–19.00 Uhr 19.00–19.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha- Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5044
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 – 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	Skatabend	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	16.00–16.45 Uhr 17.00–17.45 Uhr; 18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport im Wasser; Leitung Reha- Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5044
Fr.	17.00 Uhr	WSV Triathlon	Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de



Markus Wich beschäftigt Mitarbeiter aus drei Generationen

## Die drei Franz' im Malerbetrieb

**Hirschberglein** - Die Maler Wich GmbH aus Hirschberglein ist mit 21 Mitarbeitern der wohl größte Malerbetrieb in der Region. Dennoch geht es in der Firma nicht nur farbenfroh, sondern auch sehr familiär zu. Mit Beginn des neuen Lehrjahres Anfang September ist Azubi Janes Franz nun der dritte Franz bei Maler Wich. Er tritt damit in die Fußstapfen von Onkel Pascal und Opa Manfred. Bereits seit 16 Jahren ist Manfred Franz fester Bestandteil der Firma Wich und als Urgestein aus dem Betrieb nicht wegzudenken. „Den hab ich seit 2004 an der Backe“, sagt Chef Markus grin send. Ein Jahr nach Manfred folgt Sohn Pascal, der damals erste Lehrling des Betriebes. Pascal ist inzwischen selbst Malermeister und seit Anfang September unter anderem auch für die Ausbildung seines Neffen Janes zuständig. Der 16-Jährige durfte gemeinsam mit Opa und Onkel bereits erste Erfahrungen im Schleifen, Abkleben, Streichen und Trockenbau sammeln. „Er war schon als Kind handwerklich begabt und hat mir beim Werkeln geholfen“, sagt Manfred stolz. Vor Ausbildungsbeginn absolvierte Janes trotzdem erst ein Praktikum und einen vierwöchigen Ferienjob - die harte Arbeit schreckte ihn nicht ab, sondern machte ihm



Dreimal Franz: Opa Manfred (links) mit Enkel Janes (zweiter von rechts) und Sohn Pascal (rechts). Sie arbeiten Seite an Seite im Malerbetrieb von Markus Wich (zweiter von links).

Spaß. „Gelacht wird bei uns in der Firma jeden Tag“, bestätigt Pascal. Einen Bonus bei der Arbeit bekommt der Jüngste von seinen Familienmitgliedern im Übrigen nicht: „Der Opa lässt seinem Enkel weniger durchgehen“, sagt der Chef. „Wenns nicht klappt, gibt's nen Aufstrich“, bestätigt Manfred augenzwinkernd. Wobei die Männer vor allem Wert auf Ordnung, sauberes Arbeiten und soziale Umgangsformen legen. „Wenn bei uns mal etwas schief läuft, wird derjenige auch nicht gleich ans Kreuz genagelt“, betont Wich. Das gute Arbeitsklima spiegelt sich auch in der Personal-Struktur des Betriebes, der von Mar-

kus Wich im Jahr 2003 gegründet wurde und inzwischen weit überregional tätig ist, wider: Die Hälfte der Belegschaft arbeitet bereits seit über zehn Jahren hier. Nach getaner Arbeit auf den verschiedenen Baustellen trudeln die Mitarbeiter im Gemeinschaftsraum der Firma ein - der raue aber herzliche Umgangston beim wohlverdienten Feierabendbier gehört dabei einfach dazu. Und wie gefällt es dem jüngsten Franz nun nach seinen ersten Wochen im Betrieb? Diese Frage beantwortet Janes lächelnd mit dem größten Lob, das man in Oberfranken überhaupt bekommen kann: „Es bassd scho.“

## Festgottesdienst zum Ehejubiläum



Naila/Selbitz - Wie beim 1. Gottesdienst in Oktober hauptsächlich Jubilare mit 50 Ehejahren und länger teilgenommen hatten, kamen diesmal vor allem Jubelpaare von 25 - 50 Ehejahren im Fünferschritt. Stadtpfarrer Andreas Seliger zelebrierte den Jubiläumsgottesdienst, der von Christian Bauer an der Orgel musikalisch umrahmt wurde. Die 13 Jubelpaare, die der Einladung folgten, waren gekommen um Gottes Segen für ihren weiteren gemeinsamen Lebensweg zu erbitten, zu beten, für die Ehejahre zu danken, die sie unter Gottes Schutz und Begleitung erleben durften. „Meine Zeit Herr steht in deinen Händen“, „Meine Seele ist stille in dir“ und andere Lieder stimmten auf das festliche Geschehen ein. Manche Pärchen waren sichtlich gerührt, als sie Stadtpfarrer Andreas Seliger für die weiteren gemeinsamen Jahre unter den Segen Gottes stellte.

SEIT 1976

# BEN'S WEIHNACHTS GUINNESS PARTY

GRANNY'S PEARL

**DONNERSTAG, 26. DEZEMBER 2019**  
**2. WEIHNACHTSFEIERTAG - AB 14.00 UHR**  
**GASTSTÄTTE FROSCHGRÜN NAILA-FROSCHGRÜN**



70ER 80ER 90ER CHARTS  
**ROCK GROOVE**

ADAC NAILA PRÄSENTIERT

# SILVESTER PARTY

FEG FRA-ELEKTROBAU GMBH  
 FRANKENWÄLDER Soccer Arena

GASTSTÄTTE FROSCHGRÜN | EINLASS 20:00 UHR  
 START: 21:00 UHR  
 EINTRITT: 5€

Korn DJ-DI

**Tischreservierung unter 09282-7547 oder 0151-22925663**  
**Gaststätte Froschgrün / Karl-Heinz Schummi**



# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

**Fr., 13.12.,** 14.45 Uhr: Quempas Probe für alle Kinder ab der 1. Klasse, Martin-Luther-Haus, 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark; **So., 15.12.,** 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst 10.45 Kindergottesdienst, **Mo., 16.12.,** 14 Uhr: Frauenkreis, Martin-Luther-Haus; **Mi., 18.12.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde im Sportheim Thierbach; **Do., 19.12.,** 19.30 Uhr: Frauentreffpunkt „Dankstelle“, Martin-Luther-Haus **Fr., 20.12.,** 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

**Fr.13.12.,** 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume; **So. 15.12.** 19 Uhr: Hl. Messe; **Do. 19.12.,** 17 Uhr: Rosenkranz **Fr. 20.12.,** 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**So., 15.12.,** 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

**So., 15.12.,** 08.30 Uhr: Predigtgottesdienst in Untertiefengrün; 09.30 Uhr Hauptgottesdienst in Berg, Kirchbus: keine Abholung! 10.30-17 Uhr: Krippenausstellung im Luthersaal; 19 Uhr: Adventskonzert in St. Jakobus (Eintritt frei); **Mi., 18.12.,** 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Ortsverein Berg im Café Royal, 19.30 Uhr: Adventsandacht in Sakristei der St.Jakobuskirche; **Do., 19.12.** 20. Uhr: Posaunenchorprobe

### Katholische Kirchengemeinde Berg

**So., 15.12.,** 10.30 Uhr: EF mit Chor in St. Konrad

## Geroldsrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldsrün

**So, 15.12.** 9.30 Gottesdienst; 9.30 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus; 17 Uhr: Christbaumblasen vor der Kirche; **Mo, 16.12.,** 20 Uhr: Weihnachtsfeier der Montagsfrauen im Gem.Haus; **Mi, 18.12.** 19.30 Gebetsabend im Gemeindehaus; **Do, 19.12.** 9.30 Krabbelgruppe im Gemeindehaus

Die Gemeindebücherei (Eingang unterer Gemeindesaal) ist an folgenden Tagen geöffnet:

**Freitags von 15.30 Uhr – 17.30 Uhr**

**Sonntags immer 1 Stunde nach dem Hauptgottesdienst**

An den ersten **drei Adventssonntagen** findet ein „verkleinerter“ Buch- und Kalenderverkauf in der Bücherei statt. Gerne können dort auch Kalender bestellt werden.

### Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros

Dienstag - Freitag von 9 – 12 Uhr;  
Freitagnachmittag von 16 – 18 Uhr  
Montags geschlossen!

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

**So, 15.12.** 10 Uhr: Gottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

**So, 15.12.,** 8.45 Uhr: Gottesdienst  
10 Uhr: Kindergottesdienst, 18 Uhr: Christbaumblasen am Feuerwehrhaus

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

**Fr., 13.12.,** 16 Uhr: Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe; **So., 15.12.** 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst 17 Uhr: Familiengottesdienst; **Di., 16.12.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde bei Fam. Einsiedel, Hermesgrün

### Adventgemeinde Langenbach

**Sa., 14.12.,** 09.30 Uhr: Bibelgespräch  
10.30 Uhr: Abendmahl: Walter Pohl

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

**Fr., 13.12.** 15 Uhr: Kinderkino im Gemeindehaus Plötzlich Santa (FSK 0, empf.ab 5J.) 19.30 Uhr: Jugendtreff im Laden; **Fr., 13.12.** 15 Uhr: Kinderkino im Gemeindehaus Plötzlich Santa (FSK 0, empf.ab 5J.); 19.30 Uhr: Jugendtreff im Laden; **So., 15.12.,** 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Lektor Helmuth Mauer und Kirchenkaffee, 16 Uhr: Adventskonzert des Gesangsvereins Lichtenberg in der Johanneskirche; **Di., 17.12.,** 9.30 Uhr: Gebetskreis bei Familie Hansen, 19.30 Uhr: Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindehaus mit Hans Spörl; **Do., 19.12.** 20 Uhr: Posaunenchorprobe im Gemeindehaus; **Fr., 20.12.** 15 Uhr: Seniorennachmittag im Gemeindehaus; Weihnachtsfeier mit Zithermusik und Renata Achtel-Quehl mit Musikschülern; 19.30 Uhr: Jugendtreff im Laden

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

**Fr., 13.12.,** 18 Uhr: Dekanat; Abendgebet, 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Tanzen für Frauen; **Sa., 14.12.,** 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift; 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst mit dem Flötenkreis; **Mo. 16.12.,** 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik; 16.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frauenkreis **Di., 17.12.,** 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Krabbelgruppe 15-18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet **Mi., 18.12.,** 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frühstückskreis **Do., 19.12.,** 15-18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Gospelchor **Fr., 20.12.,** 18 Uhr: Dekanat; Abendgebet

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**Fr., 13.12.,** 15.30 Uhr: LKG-Heim Reitzenstein; Mädchenjungschar; **So., 15.12.,** 10.15 Uhr: Christuskirche; Gottesdienst mit dem Singkreis (Prädikant Hornfeck) 11.30 Uhr: Christuskirche; Probe Weihnachtsspiel **Di., 17.12.,** 19.30 Uhr: Gemeindehaus; Posaunenchor **Fr., 20.12.,** 15.30 Uhr: Gemeindehaus; Mädchenjungschar

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

**So., 15.12.** 9 Uhr: Gottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

**Fr. 13.12.** 18.30 Uhr: „Games Night“ für Jugendliche im Gemeindehaus; **So., 15.12.** 10.15 Uhr: Gottesdienst- und Kindergottesdienst; **Mo., 16.12.** 19.30 Uhr: Kirchenchorprobe

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**So., 15.12.,** 9 Uhr: Gottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst im Bischoff-Stübchen.

**Di., 17.12.,** 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde bei Familie Friedrich.

### Vorankündigung:

**Fr., 20.12.,** 18.15 Uhr: Hirtenweihnacht an der Kirche (Treffpunkt zum Zug durchs Dorf mit Laternen und Fackeln am Ehemaligen Schulhaus um 18 Uhr).

### Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

**Fr. 13.12.,** 6 Uhr: Rorateamt; **Sa. 14.12.,** 16.45 Uhr: Rosenkranz; **So., 15.12.,** 10.30 Uhr: Hl. Messe mit dem Kindergarten; **Mi. 18.12.,** 8.30 Uhr: Rosenkranz, 9 Uhr: Hl. Messe **Fr. 20.12.,** 15.30 Uhr: Wortgottesfeier

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**Fr. 13.12.,** 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis; **So. 15.12.** 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm; **Mo. 16.12.,** 20 Uhr: Frauenmissionsgebetsstunde, **Mi. 18.12.,** 14.30 Uhr: Seniorencafé, **Do. 19.12.,** 19 Uhr: Gesprächskreis „Beim Wort genommen“

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**So. 15.12.,** 3. Advent, 10 Uhr: Gottesdienst

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**Fr. 13.12.,** 19.00 Uhr u.A. Besprechung Offenbarung 10-12; sowie „Die ‚zwei Zeugen‘ werden getötet und wieder lebendig gemacht“, außerdem: „Die Erde verschlang den Fluss - mit Video“. Zum Abschluss „Jesus - der Weg, die Wahrheit und das Leben“ Kapitel 94

**So. 15.12.,** 09.30 Uhr biblischer Vortrag „Den ‚furchteinflößenden Tag‘ fest im Sinn behalten“ und „Bleib in der ‚großen Drangsal‘ treu“

### CVJM Naila

**Fr., 13.12.,** 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre), 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren; **So., 15.12.,** 17.30 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren, **Mo., 16.12.,** 17 Uhr: Mädchen von 8 bis 12 Jahren; 18.30 Uhr: Indicaa-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.30 Uhr: Indicaa-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300) 20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642) **Di., 17.12.,** 18 Uhr: Tischtennis-Training im CVJM-Haus 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334) **Mi., 18.12.,** 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde **Do., 19.12.,** 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 Jahren 19.00 Uhr: gemischter Jugendkreis ab 16 Jahren **Fr., 20.12.,** 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre) 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

## Schwarzenbach a. Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald

**Fr., 13.12.,** 19.30 Uhr: Posaunenchor **So., 15.12.,** 9 Uhr: Gottesdienst, 10 Uhr: Krippenspielprobe **Mo., 16.12.,** 17.30 Uhr: Jungschar **Do., 19.12.,** 14 Uhr: Gemeindenachmittag: Adventsfeier, 19 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach a. Wald, 19.30 Uhr: Kirchenchor

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**So., 15.12.,** 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst mit Krippenspielprobe, 19.30 Adventskonzert „Diebrischer Advent“ in der Bartholomäuskirche mit volkstümlicher Instrumental- und Vokalmusik, ab 19.00 Uhr Vorprogramm mit dem Posaunenchor Döbra, anschließend Bewirtung im Gemeindehaus.

**Mo., 16.12.** 18 Uhr: Jugendtreffpunkt Gemeindehaus „Bibellesen - Reden - Beten“.

**Di., 17.12.,** 20 Uhr: Posaunenchorprobe in Döbra.

**Mi., 18.12.** 20 Uhr: Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

**So., 15.12.,** 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst **Mo., 16.12.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus

**Di., 17.12.,** 18 Uhr: Schwarz-Brass, die Posaunenstartgruppe im Gemeindehaus, 19 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus

**Mi., 18.12.,** 9.30 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehaus, 15 Uhr: Frauenkreis im Gemeindehaus, 19 Uhr: ökum. Friedensgebet, 19.30 Uhr: Frauentreff „Atempause“ im Gemeindehaus

**Do. 19.12.,** 17 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim, 19 Uhr: Jesus-House-Club im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Probe der Kantorei im Gemeindehaus

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

**So. 15.12.,** 9 Uhr: Hl. Messe

**Di. 17.12.,** 18 Uhr: Hl. Messe

**Do. 19.12.,** BAWOS, 17 Uhr: Wortgottesfeier

### Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

### CVJM Schwarzenbach a. Wald & Jesus Gemeinde Frankenwald

**Fr., 13.12.** 17 Uhr: Jungsjungschar, 18.30 Uhr Teeniekreis freeX

**Fr., 20.12.** 17 Uhr Jungsjungschar, 18.30 Uhr Teeniekreis freeX

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

**So. 15.12.,** 3. Advent, 10 Uhr Gottesdienst in Naila

### Freie Christengemeinde Sängerwald

**Fr 13.12.,** 19.30 Uhr Gebetsabend mit Abendmahl

**So 15.12.,** 9.30 Uhr Gottesdienst mit Adventsfeier

**Mi 18.12.,** 19.45 Uhr Hauskreis in Naila, Am Hammerberg 16

### Go-Church Schwarzenbach a. Wald, Nordstraße 10

**Sa. 15.12.,** 10 Uhr: Eventgottesdienst: Code 23: Adventsbrunch.

### Neuapostolische Kirche Naila

**So., 15.12.,** 9.30 Uhr: Gottesdienst in Hof

**Mi., 18.12.,** 20 Uhr: Gottesdienst

*Da redete Jesus abermals zu ihnen und sprach:*

*Ich bin das Licht der Welt.*

*Wer mir nachfolgt, der wird nicht wandeln in der Finsternis, sondern wird das Licht des Lebens haben.*

*Quelle: Altes Testament. Das Buch Johannes (#Joh 8,12f)*



## Jahreshauptversammlung der SL Hof Nachwuchsmangel wird zum Problem

Hof - Nach einem gemeinsam gesungenen Volkslied aus der Heimat, der Begrüßung der Ortsobleute und Mitglieder und der Totenehrung durch Ortsobmann Ernst Heil aus Helmbrechts, kam der Kreisobmann Adalbert Schiller zum Rechenschaftsbericht 2018/19, mit einer Hauptversammlung und drei Ausschusssitzungen sowie vielen telefonischen Rücksprachen mit den Obleuten und Zusammenkünften der Ortsgruppen. In drei Gottesdiensten mit Kranzniederlegung an den Mahnmalen in Schwarzenbach a. Wald, Bad Steben und Hof erinnerte die Kreisgruppe an den 4. März 1919 vor 100 Jahren, wo 54 Landsleute bei einer friedlichen Demonstration für das Selbstbestimmungsrecht von tschechischen Soldaten erschossen wurden. Die Ortsgruppe Naila tat dies ebenfalls in einem würdigen Rahmen. Den Sudetendeutschen Tag, der erstmals in Regensburg stattfand und auch 2020 wieder dort sein soll, besuchten viele Landsleute der Kreisgruppe Hof, ebenso die zentrale Maiandacht in der Marienkirche in Hof mit Dekan Holger Fiedler und der Solistin Angelika Waldeck sowie die Vertriebenenfallfahrt in Vierzehnheiligen. Diese Gottesdienste geben den Besuchern geistlichen Halt und Beistand. Am Volkstrauertag sind unsere Landsleute gut vertreten, ebenso besuchen sie regelmäßig die SL-Mitglieder in den Altenheimen. Im abgelaufenen Jahr durfte Kreisobmann Schiller zwei verdienstvolle Ortsobleute im Namen des Sprechers der SL Dr. Bernd Posselt mit hohen Auszeichnungen würdigen,

Ernst Heil aus Helmbrechts und Adolf Dittrich aus Schwarzenbach an der Saale mit je einem Präsentkorb. Der Kassenbericht wurde von Kriemhild Zeh vortragen, dieser wurde von Adolf Dittrich überprüft und in Ordnung befunden, und einstimmig von den Mitgliedern entlastet. Von der Kreisgruppe Hof wurden Adalbert Schiller, Wolfgang Kupferschmidt und Kriemhild Zeh vom tschechischen Fernsehen zu einem Zeitzeugengespräch nach Rehau in die Ascher Heimatstuben eingeladen, um über die Vertreibung aus der Heimat und das Ankommen hier im Kreis Hof in je zwei Stunden zu berichten. Zur allgemeinen Lage der SL stellt der Obmann fest, dass, wie in vielen anderen Vereinen, auch in der Landsmannschaft aus Mangel an Nachwuchs die Arbeit immer schwieriger wird. Er bat die Anwesenden daher, den Einsatz nicht zu schmälern und den Zusammenhalt zu suchen. „Man sollte nicht vergessen, dass die neue Satzung, die von den Gerichten nunmehr abgesegnet wurde, auch viel Unruhe und Ärger gebracht hat“, betonte Schiller. „Alle Landsleute wollen die Versöhnung mit den Tschechen, aber auf Augenhöhe und ehrlichem Dialog. Wir fordern deshalb, dass die tschechische Staatsführung einen Teil der unmenschlichen Benesch-Dekrete und das Straffreistellungsgesetz endlich abschaffen.“ Bei einem kleinen Imbiss wurde über die weitere Arbeit in der SL diskutiert und die neuen Termine für 2020 bekannt gegeben. Der Kreisobmann dankte für die Mitarbeit schloss die Sitzung mit einem weiteren Heimatlied.

## Ein wertvolles Weihnachtsgeschenk

UNSERE EXKLUSIV-GUTSCHEINE  
mit Werterhöhung durch 10% Vorteilsrabatt

Beispiel: Bei einem Einkauf von 300 € erhöht sich ein Gutschein-Wert von 100 € auf 130 €

WANDER- SPORT- & OUTDOOR- FACHGESCHÄFT MIT BIO-COFFEESHOP



Inhaberin: Susanne Dunkel

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag-Freitag: 9.30 - 18.00 Uhr  
Samstag: 9.30 - 17.00 Uhr  
Sonn-/Feiertag: 13.00 - 17.00 Uhr

### Shoppun und Genießen Sie mit unseren gesunden BIO-Spezialitäten:

- frisch gepresster Orangensaft · BIO-Limo
- Bier · Wein · Aperol-Spritz · Prosecco
- BIO-Gebäck · BIO-Kaffeespezialitäten

### Wir präsentieren die aktuellen Winterkollektionen unserer Spitzenmarken!

- Wander-, Sport-, Funktions-, Freizeit- u. Outdoor- Bekleidung von Kopf bis Fuß



Wir erwarten Sie in unserem beheizten Genießer-Pavillon mit BIO-Glühwein auch alkoholfrei.



Zum Fest unser EXKLUSIV-GUTSCHEIN mit 10% Vorteilsrabatt auf den gesamten Einkauf.

Ihr Team vom Wanderparadies freut sich auf Sie!

### Unsere starken Marken



Badstr. 5 · Bad Steben · Tel. 09288/550365 · www.wanderparadies-badsteben.de

## Stärker als die Angst - Konzert des EF Hof

Bad Steben - Jeder kennt sie, verschweigt sie, überspielt sie. Sie durchzieht alle Lebensbereiche, hat viele Gesichter, raubt Lebensqualität, kann krank machen – Angst, das Grundgefühl unserer Tage. Wenn die lauten Stimmen des Alltags schweigen, bricht sie auf: Wie lange werden wir noch in Frieden leben? Wird unser Land von Gewalt und Terror überrollt? Was für eine Welt hinterlassen wir unseren Kindern? Was wird aus mir, wenn ich alt werde? Obwohl der moderne Mensch Ungeheures geleistet hat, emp-

findet er eine große Unsicherheit. Noch nie haben sich die Menschen so heimatlos und ungeborgen gefühlt wie heute. Selbst junge Leute blicken mit Skepsis in die Zukunft. Wir haben sehr viel erreicht, aber darüber unsere Seele vergessen. Sie sehnt sich nach Orientierung. „Der Grund unserer heutigen Krise ist der Abfall des Menschen von Gott“, sagt Vaclav Havel. Die Zeit drängt, dass die Botschaft der Hoffnung gebracht wird für alle vom Leben Gebeutelten, für die Ratlosen und Bedrückten.

Dieser Botschaft haben sich die jungen Musiker des Evangelischen Freundeskreises Hof verschrieben. Deshalb trägt ihr neues Konzert den Titel „Stärker als die Angst!“ Mit Mut machen den Liedern und Erzählungen wollen sie ihre Zuhörer „mit hineinnehmen in die ausgestreckten Arme Gottes“. Das neue Konzert wird am Samstag, 19. Januar um 16.00 Uhr in der Lutherkirche (Poststraße 1) in Bad Steben zu hören sein. Der Eintritt ist frei. Im Gemeindesaal wird Kinderbetreuung angeboten.

## Räumungsverkauf! Unsere letzten Wochen

Unschlagbare Preise  
(aus der aktuellen Kollektion)

Jedes Oberteil € 10  
Hosen € 15  
Jacken € 20

20 % Rabatt  
auf Unterwäsche,  
Gürtel, Schals  
u. Modeschmuck



Geschäftsaufgabe zum Ende  
des Jahres!  
Gutscheine bitte einlösen!

Wir freuen  
uns auf  
Ihren Besuch.

Chic-Style Moden · Inh. Margit Stumpf · Bahnhofstr. 3a · 96346 Wallenfels · Tel.: 0 92 62 / 99 32 65  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 17.00 Uhr · Sa. 9.00 – 12.00 Uhr



## AUSGEZEICHNETER IMMOBILIENMAKLER 2019

Gerber Immobilien wurde von seinen Kunden besonders empfohlen. Und wieder gehen 10 Immobilien zum Notar.  
Wir brauchen deshalb dringend neue Immobilien. Ein Beweis für unsere Qualität

### WIR SUCHEN AKTUELL FÜR UNSERE KUNDEN

#### DRINGENDE KAUFGESUCHE:

Familie sucht Haus in Issigau,  
Eigentumswohnung in Naila,  
EFH im Raum Berg,  
MFH für Kapitalanleger,  
Bungalow Naila Umgebung.

Dies ist nur ein kleiner Auszug  
aus hunderten Suchanfragen.

Wir verkaufen auch Ihre Immo-  
bilie schnell und zum besten  
Preis! Provisionsfrei.  
Ohne Kosten.  
Haben Sie eine Immobilie?  
Rufen Sie einfach an.

#### SERVICE FÜR EIGENTÜMER

Wir sind immer für Sie da.  
Individuelle Betreuung.  
Ihre Wünsche erfüllen  
wir mit Sorgfalt und  
Sachverstand.

Wir beraten Sie gerne.  
Unverbindlich anrufen.

# GERBER IMMOBILIEN

Inh. Frank Gerber  
Am alten Brunnen

95180 Berg-Eisenbühl

**Telefon 09293 - 9 333 144**

info@gerberimmobilien.com

*Keine  
Verkäuferprovision!*

**www.gerberimmobilien.com**

## Glückwünsche zu Weihnachten und Neujahr

Photo: Mfhar/bbs

**Sehr geehrte  
Anzeigenkunden,**  
sicher stecken Sie schon in  
den Weihnachtsvorbereitungen.

Denken Sie dabei auch an  
eine Glückwunschanzeige für  
Ihre Kunden und Geschäfts-  
freunde in unserer großen  
Weihnachtsausgabe am  
20. Dezember 2019.

Ihr Medienberater informiert  
Sie gerne ausführlich

**Anzeigenschluss: Montag, 16. Dezember 2019**

→ Anzeigen-Annahme

AGENTUR PILZ

Medienberater Dieter Pilz

Telefon: 0 92 82 / 51 87

E-Mail: [anzeigen@agenturpitz.de](mailto:anzeigen@agenturpitz.de)





**WIR** IM FRANKENWALD

Amliches Mitteilungsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Lichtenberg

## SILVESTER PARTY

**BEGINN 20.00 UHR  
LIVE-MUSIK ★ EINTRITT FREI**



[www.spielbanken-bayern.de](http://www.spielbanken-bayern.de)    

Glücksspiel kann süchtig machen. Spielteilnahme ab 21 Jahren.  
Informationen und Hilfe unter [www.spielbanken-bayern.de](http://www.spielbanken-bayern.de)  
Einlass ab 21 Jahren, nur mit gültigem Lichtbildausweis.